

WoodlandStories

MAGAZINE.COM

October 2024

Descubre el talento latino que inspira e impulsa la nueva The Woodlands.

Discover the Latino talent that inspires and
drives the new The Woodlands.

•Historias •Cultura •Negocios •Recursos
•Stories •Culture •Business •Resources

Anniversary 50th The Woodlands TX

WoodlandStoriesMagazine.com



Escanea para ver cada edición de la revista.
Scan to view each edition of the magazine





Woodland Stories

MAGAZINE.COM



La minoría hispana será mayoría

Con gran alegría les presentamos WoodlandStories Magazine, un proyecto que nace con el propósito de compartir historias hispanas profundamente inspiradoras que reflejan la excelencia, tanto personal como profesional.

Se trata de personas emprendedoras que han decidido construir su vida sobre la roca sólida de los valores, la familia y la ayuda a la comunidad. En un momento tan especial como el 50 aniversario de The Woodlands, creemos que es la ocasión perfecta para resaltar la inmensa contribución de la comunidad hispana. Su esfuerzo incansable, su capacidad de trabajo y el valor agregado que aportan son fundamentales para el desarrollo continuo de esta maravillosa ciudad.

Dado el impresionante crecimiento de la población hispana en áreas como Houston, The Woodlands, Conroe, Kity, Cypres y Tomball, que hoy representa el 25% de la población, WoodlandStories Magazine se convierte en una ventana hispana para visibilizar minorías a través de muchas historias apasionantes de quienes, cada día, encuentran una motivación para luchar y ser mejores seres humanos.

WoodlandStories Magazine es un proyecto periodístico que combina una revista digital y un portal web, celebrando el impacto positivo y transformador de los latinos que brillan en nuestra ciudad. En nuestro portal web, contamos con secciones diseñadas para apoyar a la comunidad, ofreciendo herramientas imprescindibles, oportunidades de empleo y educación, exposición de emprendimientos y negocios, eventos, y otros recursos importantes para el crecimiento y bienestar de todos.

WoodlandStories Magazine está hecha con el apoyo invaluable de muchos hispanos que se han sumado a este emprendimiento. ¡Gracias por ser parte de esta increíble historia!

The Hispanic minority will become the majority

With great joy, I present to you WoodlandStories Magazine, a project born with the purpose of sharing deeply inspiring Hispanic stories that reflect excellence both personally and professionally.

We highlight entrepreneurs who have chosen to build their lives on the solid foundation of values, family, and community support.

In such a special moment as the 50th anniversary of The Woodlands, we believe it's the perfect opportunity to showcase the immense contribution of the Hispanic community. Their tireless efforts, strong work ethic, and the added value they bring are fundamental to the continued development of this wonderful city.

Given the impressive growth of the Hispanic population in areas like Houston, The Woodlands, Conroe, Katy, Cypress, and Tomball, which today represents 25% of the population, WoodlandStories Magazine becomes a Hispanic platform to give visibility to minorities through many passionate stories of those who find motivation every day to strive and become better human beings. WoodlandStories Magazine has been created with the invaluable support of many Hispanics who have joined this endeavor.

Thank you for being part of this incredible story!

Patricia Contreras

**Directora
WoodlandStories
Magazine**

WoodlandStories

MAGAZINE.COM

Patricia Contreras
Directora
Magazine Director

Julie Pauline Arias
Co-fundadora
co-founder

Isaac Fajardo
Dirección Creativa
Creative Direction

www.goodcreativos.com

Boni. Bonifilms
Director de Fotografía
Director of Photography

Colaboradores:

Un reconocimiento especial al amigo
y diseñador gráfico
Edwin Ruano de latidotx@gmail.com

Agradecimiento a Eduardo Ordaz, Periodista, y
a Ambar Bretón, redes sociales

The Woodlandstories Magazine.com es una revista y portal online.
Su financiamiento proviene de la publicidad online que pagan los anunciantes.

Para más información, comentarios, sugerencias y propuestas, por favor escriba a
magazine@woolandstoriesmagazine.com

The Woodlandstories Magazine se reserva el derecho de aceptar o rechazar cualquier propuesta de contenido editorial o anuncio, al igual que el derecho a editar cualquier contenido enviado por razones de claridad y espacio. El contenido de las columnas es responsabilidad de los autores. Sobre la publicidad, The Woodlandstories Magazine puede cambiar los precios sin previo aviso.

WoodlandStories Magazine is a publication online. Its funding comes from advertising paid for by advertisers online. For more information, comments, suggestions, and proposals, please write to magazine@woodlandstoriesmagazine.com.

WoodlandStories Magazine reserves the right to accept or reject any editorial content or advertising proposals, as well as the right to edit any submitted content for clarity and space.

The content of the columns is the responsibility of the authors. Regarding advertising, WoodlandStories Magazine may change prices without prior notice.



THE
WOODLANDS:
UN SUEÑO
EN ARMONÍA
CON LA NATURALEZA

The Woodlands: A Dream in Harmony with Nature



En 1974, George Mitchell dio vida a su visión de una comunidad donde la naturaleza y las personas convivieran en armonía con la creación de The Woodlands. A medida que los primeros residentes llegaron, surgieron comunidades como Grogan's Mill, que establecieron las bases para esta área emergente. Con el tiempo, The Woodlands comenzó a crecer, atrayendo a familias en busca de un estilo de vida tranquilo, rodeado de árboles y senderos.

Durante la década de los 80, The Woodlands todavía estaba en sus primeras etapas de desarrollo. Turtle Rock Court, en Panther Creek, se destacó como un vecindario especial donde todas las casas se terminaron al mismo tiempo, y las familias se mudaron juntas, creando una comunidad unida desde el principio. Las opciones de entretenimiento y compras eran limitadas, con Greenspoint Mall como el principal destino de compras, y unos pocos restaurantes disponibles, como Ace Chinese en Panther Creek Center.

El invierno de 1989 trajo consigo una "gran helada", un desafío para la comunidad con temperaturas que bajaron hasta los -15°C (5°F). Muchas casas sufrieron daños en las tuberías debido a la falta de aislamiento adecuado, pero la resiliencia de la comunidad quedó demostrada cuando los vecinos se unieron para superar el temporal.

Con los años, The Woodlands continuó expandiéndose, con desarrollos como Sterling Ridge y Creekside que transformaron el panorama local. Sin embargo, los recuerdos de aquellos primeros días, cuando la vida en The Woodlands era más simple y la naturaleza predominaba, siguen vívidos en la memoria de quienes vivieron esa época especial.

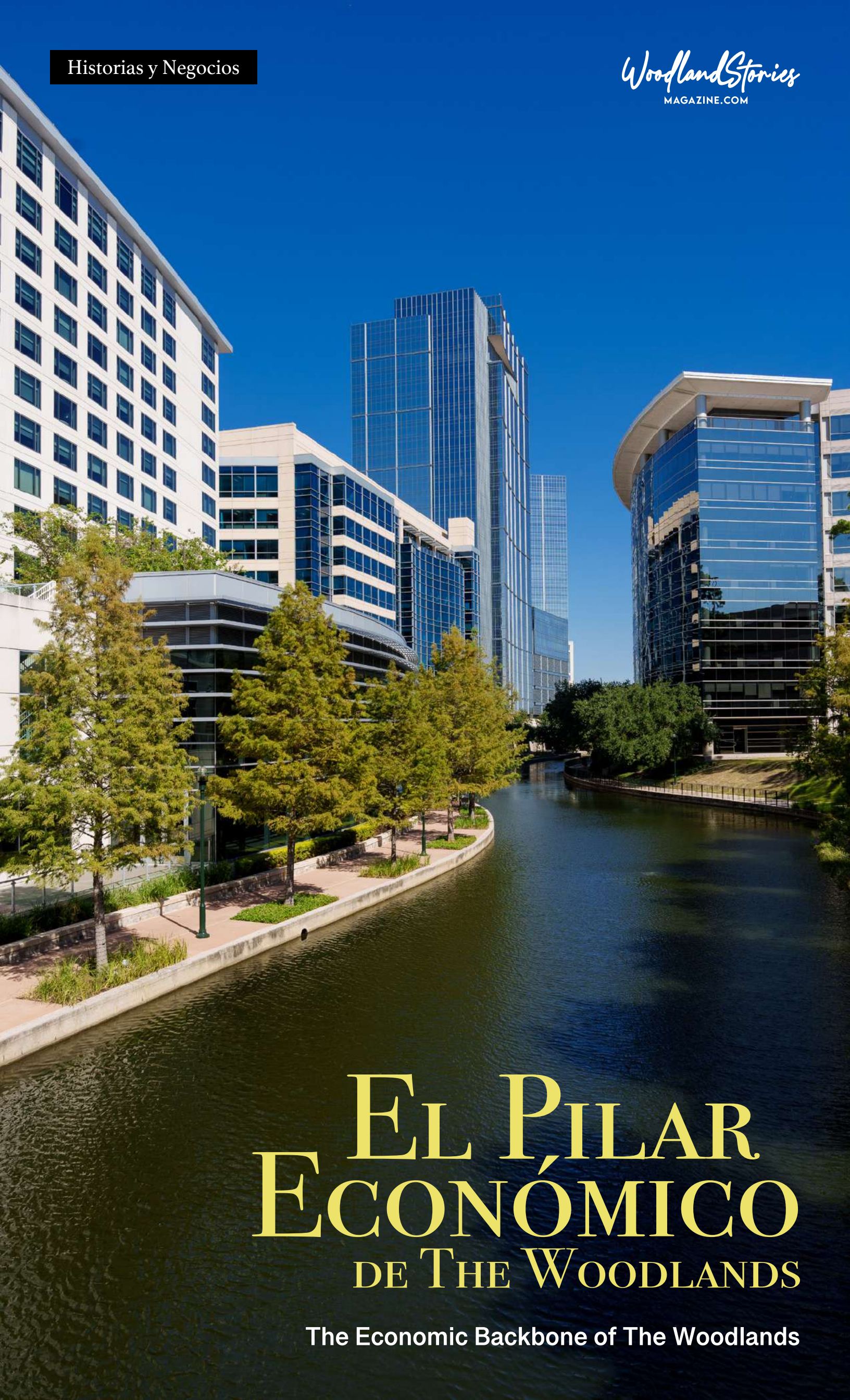
The Woodlands: A Dream in Harmony with Nature

In 1974, George Mitchell brought his vision of a community where nature and people coexisted in harmony with the creation of The Woodlands. As the first residents arrived, communities like Grogan's Mill emerged, laying the groundwork for this growing area. Over time, The Woodlands began to grow, attracting families seeking a tranquil lifestyle surrounded by trees and trails.

During the 1980s, The Woodlands was still in its early stages of development. Turtle Rock Court, in Panther Creek, stood out as a special neighborhood where all the homes were completed at the same time, and families moved in together, creating a close-knit community from the start. Entertainment and shopping options were limited, with Greenspoint Mall as the primary shopping destination and a few available restaurants, such as Ace Chinese in Panther Creek Center.

The winter of 1989 brought a "great freeze," a challenge for the community with temperatures dropping as low as -15°C (5°F). Many homes suffered pipe damage due to inadequate insulation, but the resilience of the community was demonstrated as neighbors came together to overcome the storm.

Over the years, The Woodlands continued to expand, with developments like Sterling Ridge and Creekside transforming the local landscape. However, the memories of those early days, when life in The Woodlands was simpler and nature reigned, remain vivid in the minds of those who lived through that special time.



EL PILAR ECONÓMICO DE THE WOODLANDS

The Economic Backbone of The Woodlands

Durante los últimos 50 años, la economía ha sido un pilar clave en la transformación de The Woodlands, de ser un sueño de comunidad planificada a convertirse en una realidad próspera. En sus primeros años, la economía local se centró en la construcción y el desarrollo inmobiliario, con George Mitchell liderando la visión de un crecimiento equilibrado con la preservación del entorno natural.

En las décadas de los 80 y 90, The Woodlands experimentó un auge económico, impulsado por la expansión de Houston y la apertura de nuevas vías de comunicación, como la Hardy Toll Road. Este crecimiento atrajo a empresas y profesionales, aumentando la demanda de viviendas y servicios. La apertura de centros comerciales como The Woodlands Mall y la llegada de corporaciones internacionales también dinamizó la economía local.

En los años 2000, The Woodlands se consolidó como un centro corporativo con la llegada de empresas como Anadarko Petroleum, que generaron empleos de alto nivel y una mayor diversidad económica. La comunidad se expandió en sectores como servicios, comercio y educación, lo que le permitió convertirse en un modelo de autosuficiencia económica.

A partir de 2023, The Woodlands cuenta con una población de entre 119,000 y 120,000 habitantes. Aunque ha enfrentado desafíos, como fluctuaciones en el mercado energético, la planificación a largo plazo y la inversión en infraestructura han asegurado un crecimiento económico sostenible y un futuro próspero.

*Información tomada de varias fuentes oficiales de The Woodlands.



The Economic Backbone of The Woodlands

Over the past 50 years, the economy has been a key pillar in transforming The Woodlands from a planned community dream into a thriving reality. In its early years, the local economy focused on construction and real estate development, with George Mitchell leading the vision of balanced growth alongside environmental preservation.

During the 1980s and 1990s, The Woodlands experienced an economic boom, driven by Houston's expansion and the opening of new infrastructure, like the Hardy Toll Road. This growth attracted businesses and professionals, increasing the demand for housing and services. The opening of shopping centers like The Woodlands Mall and the arrival of international corporations further boosted the local economy.

By the 2000s, The Woodlands had established itself as a corporate hub with companies like Anadarko Petroleum, generating high-level jobs and greater economic diversity. The community expanded into sectors like services, commerce, and education, becoming a model of economic self-sufficiency.

As of 2023, The Woodlands has a population between 119,000 and 120,000. While facing challenges such as fluctuations in the energy market, long-term planning and infrastructure investment have ensured sustainable growth and a prosperous future.

Information sourced from various official sources of The Woodlands.

Datos Económicos

Edad Media: La edad media en The Woodlands oscila entre 39 y 41 años, reflejando una población joven y activa.

Educación: La comunidad se distingue por su alto nivel educativo, con más del 60% de los adultos mayores de 25 años poseyendo al menos una licenciatura.

Ingresos: Los ingresos medios de los hogares en The Woodlands superan los \$120,000 anuales, colocándolos por encima del promedio nacional.

Diversidad: The Woodlands es una comunidad diversa, con un 11.6% de residentes extranjeros no ciudadanos. La población es predominantemente blanca (67%), seguida por hispanos (19%), asiáticos (7%), y otros grupos (7%) que incluyen personas de dos o más razas, afroamericanos y otras minorías.

Estas estadísticas subrayan el perfil de una comunidad próspera, enfocada en la educación y la estabilidad económica, con una calidad de vida alta y una rica diversidad cultural.



Key Demographic Insights

Median Age: The median age in The Woodlands ranges from 39 to 41 years, reflecting a young and active population.

Education: The community stands out for its high level of education, with over 60% of adults over 25 holding at least a bachelor's degree.

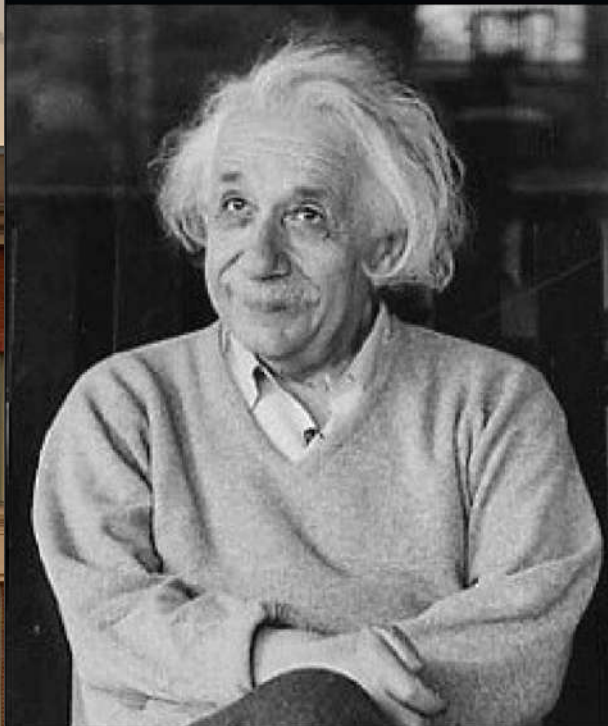
Income: Household incomes in The Woodlands exceed \$120,000 annually, placing them above the national average.

Diversity: The Woodlands is a diverse community, with 11.6% of residents being foreign-born non-citizens. The population is predominantly White (67%), followed by Hispanic (19%), Asian (7%), and other groups (7%) including multiracial individuals, African Americans, and other minorities.

These statistics highlight a thriving community focused on education and economic stability, with a high quality of life and rich cultural diversity.



¿Necesitas un Genio
para aumentar
las ventas de tu
empresa?



- Branding
- Web Site
- Publicidad
- Marketing Digital
- Reingeniería de Negocios



Agencia de Publicidad
The Woodlands TX

Asesoría Gratuita +1646 981 33 83
www.goodcreativos.com

WoodlandStories
MAGAZINE.COM

“El Chaparro” Gustavo Hernández:

Un Legado de Trabajo y Perseverancia que perdura en el Tiempo.

Gustavo Hernández nació en Tejupilco, México. En 1988 llegó a Estados Unidos con un sueño: construir una vida mejor para su familia y tener su propio negocio. Por eso, Gustavo “El Chaparro” como siempre lo llamaban, no tuvo pena de trabajar con entusiasmo en todas las posiciones de un restaurante, hasta llegar a ser mánager, lo que demostraba su siempre espíritu incansable de superación.

Pero su verdadera pasión era crear algo propio. En 2009, finalmente dio el salto y abrió su primer restaurante, un pequeño lugar en la “1488”, en Magnolia. Luego, abrió tres restaurantes más con el nombre “El Chaparro”, que se han convertido en el legado familiar y un símbolo de perseverancia y esfuerzo hispano en la comunidad.

Tristemente, Gustavo falleció en 2020, dejando un gran vacío en su familia y en los corazones de sus empleados y clientes que siempre lo recuerdan con gran cariño. Sin embargo, su esposa, Betty Hernández, ha tomado las riendas del negocio con valentía y determinación, manteniendo viva la memoria y el legado de Gustavo.

Hoy en día, los restaurantes **“El Chaparro”** continúan operando gracias a la unión familiar de sus hijos y el liderazgo de Betty. A través de su lucha y esfuerzo, la familia Hernández no solo honra la memoria de Gustavo, sino que sigue construyendo un futuro brillante para sus hijos, familia y la comunidad, basándose en los valores de esfuerzo y humildad que Gustavo siempre practicó.

“Gustavo decía que todo es más fácil si se hace con el corazón”, recuerda Betty con cariño. Hoy, el sueño de Gustavo sigue latiendo en cada plato servido, en cada sonrisa de sus empleados y en cada cliente satisfecho.



Buena Onda!
Comida deliciosa.
Un lugar para la familia.

el CHAPARRO
Mexican Bar & Grill



En honor a su fundador, Gustavo Hernández, y su esposa Betty Hernández, quien continúa su legado junto a sus dos amados hijos.



HAPPY HOUR

Lunes y martes: Todo el día
Miércoles a viernes: De 11 am a 6 pm

PROMOCIONES

Lunes: Enchiladas con fajitas y fajitas poblanas con camarones
Martes: Martes de tacos
Miércoles: Especial de fajitas para 2 por \$29.99
Jueves: Enchiladas a mitad de precio a partir de las 4 pm
Viernes: Fajitas y camarones \$23.99
Sábado: Enchilada de mariscos y un taco al carbón \$23.99
Domingo: Fajitas, camarones y costillas de cerdo para 2 por \$42.99
(Todos los platos incluyen arroz, frijoles y pico de gallo. Los chips y la salsa son gratis por mesa)
Sábado y domingo desayunos all day 9 am-9 pm
Promoción de desayuno todo el día en los tres restaurantes.
Servicio de catering disponible.



Tomball

24914 Kuykendahl Road, Suite F
Tomball, TX 77375
(281) 516-2134



Spring

20444 Kuykendahl Road, Suite A
Spring, TX 77379
(281) 719-5964



The Woodlands

8000 Research Forest Drive, Suite 200
The Woodlands, TX 77382
(346) 831-0671

DESAFÍOS CLIMÁTICOS

WoodlandStories
MAGAZINE.COM



The Woodlands

23°

Clear
H:33° L:20°

A lo largo de los últimos 50 años, The Woodlands ha enfrentado varios desafíos climáticos significativos que han impactado a la comunidad:

1. La Gran Helada de 1989: Durante la semana de Navidad de 1989, The Woodlands sufrió una ola de frío extremo, con temperaturas bajando hasta los 5 grados Fahrenheit. Este evento causó estragos en las viviendas recién construidas, donde las tuberías mal aisladas explotaron, provocando inundaciones y daños extensos.

2. Huracán Ike en 2008: Ike fue uno de los huracanes más devastadores para Texas en las últimas décadas. Aunque The Woodlands no fue el epicentro del huracán, la comunidad experimentó cortes de energía prolongados, daños por vientos fuertes y caídas de árboles que bloquearon carreteras y causaron daños estructurales.

3. Inundaciones por Lluvias Intensas: A lo largo de los años, lluvias torrenciales han causado varias inundaciones, especialmente en áreas cercanas a arroyos y ríos. La creciente urbanización ha exacerbado este problema, llevando a la implementación de nuevas infraestructuras de drenaje para mitigar los riesgos.

4. Huracán Harvey en 2017: Aunque no tan gravemente afectado como otras áreas de Houston, The Woodlands sufrió lluvias récord que inundaron partes de la comunidad, dañaron viviendas y desplazaron a residentes. Este evento resaltó la vulnerabilidad de la región a eventos climáticos extremos.

5. Huracán Beryl: En julio de 2024, el huracán Beryl, de categoría 1, impactó la región con fuertes vientos y lluvias intensas. Causó cortes masivos de electricidad, afectando a millones de personas en la región de Houston-Galveston, incluida The Woodlands. A pesar de los esfuerzos para restaurar el suministro eléctrico, muchas áreas enfrentaron problemas continuos con los servicios debido al daño extensivo. El huracán dejó árboles caídos y escombros por toda la comunidad, requiriendo un esfuerzo de limpieza extenso que se prolongó durante meses.

Resiliencia y Adaptación

Estos desafíos han llevado a The Woodlands a fortalecer su infraestructura y desarrollar planes de emergencia para enfrentar futuros desastres naturales. La comunidad continúa demostrando una notable capacidad para adaptarse y recuperarse, consolidándose como un lugar excepcional para vivir.



Drone flight - snow storm 2021 by Javier Gusart

Climatic Challenges Over 50 Years

Over the past 50 years, The Woodlands has faced several significant climatic challenges that have impacted the community:

1.The Great Freeze of 1989: During the Christmas week of 1989, The Woodlands experienced an extreme cold wave, with temperatures dropping to 5 degrees Fahrenheit. This event caused severe damage to newly constructed homes, with poorly insulated pipes bursting, leading to widespread flooding and damage.

2.Hurricane Ike in 2008: Ike was one of the most devastating hurricanes to hit Texas in recent decades. Although The Woodlands was not the hurricane's epicenter, the community faced extended power outages, damage from strong winds, and fallen trees that blocked roads and caused structural damage.

3.Heavy Rain Flooding: Over the years, torrential rains have caused several floods, especially in areas near streams and rivers. Increasing urbanization has exacerbated this issue, leading to the implementation of new drainage infrastructure to mitigate risks.

4.Hurricane Harvey in 2017: While not as severely affected as other parts of Houston, The Woodlands experienced record-breaking rains that flooded parts of the community, damaged homes, and displaced residents. This event highlighted the region's vulnerability to extreme weather events.

5.Hurricane Beryl in 2024: In July 2024, Hurricane Beryl, a Category 1 storm, hit the region with strong winds and heavy rains. It caused widespread power outages, affecting millions in the Houston-Galveston area, including The Woodlands. Despite efforts to restore electricity, many areas continued to face service issues due to extensive damage. The hurricane left fallen trees and debris throughout the community, requiring a massive cleanup effort that lasted for months.

Resilience and Adaptation

These challenges have prompted The Woodlands to enhance its infrastructure and develop emergency plans to tackle future natural disasters. The community continues to demonstrate a remarkable ability to adapt and recover, solidifying its status as an exceptional place to live.

Alma, semilla que sigue dando frutos...



“Cuando llegamos no existían los lagos que hay ahora. Recuerdo la bella inauguración del lago de Lakes Woodlands. Todos los invitados estábamos en el piso del lago, obviamente sin agua. Además, en esa época, creamos dos grupos muy valiosos: El International Friends y otro de hispanos, con la finalidad de darles la bienvenida y crear lazos de amistad basados en el respeto a cada cultura, raza y religión”.

Han pasado más de 40 años desde que Alma Ledwell, llegó a The Woodlands, junto con su esposo Thomas Frank Ledwel. Aquí nacieron sus dos hijos Frank y Vincent, quienes continúan viviendo en la ciudad y, ahora, disfruta compartir tiempo con sus nietos. Son tres generaciones que continúan juntas en esta bella ciudad.

Esta es su historia:

Llegamos en 1977 porque mi esposo comenzó a trabajar para Mitchell Energy and Development Corporation por invitación del Sr. Charles Lively quien era el jefe del Departamento de Land Acquisition y quien se retiró al poco tiempo. Mi esposo fue nombrado jefe de Land Acquisition Department. Su trabajo consistía en adquirir tierras para expandir The Woodlands y así continuar con el desarrollo y crecimiento.

En ese entonces Panther Creek empezaba a tomar forma y mi esposo se encargó de continuar con la tarea de agregar Indian Springs, Sterling Ridge, Carlton Woods y otros, proyecto que creó una estrecha amistad con George Mitchell, Ed Lee y Roger Gálatas, entre otros compañeros.

Con el transcurso del tiempo, Mitchell Energy and Development Corporation se vendió en 1997 a Morgan Stanley and Crescent Real Estate Equities, quien con el tiempo lo vendió a otras corporaciones siendo los propietarios actuales Howard Hughes Corporation, desde 2011.

Cuando llegamos a The Woodlands, la población era de 16,000 habitantes, no había grandes lagos como los que vemos hoy y el The Woodlands Community Hospital (1985) contaba con 40 camas. También estaba el Woodlands Athletic Center con una piscina olímpica, y el Woodlands Country Club (1978) que contaba con exclusivos restaurantes como el Glass Menagerie y el del hotel The Woodlands Inn.

The Grogans Mill Village Center (que todavía existe) contaba con oficinas y negocios como la librería llamada Just Books; correo postal; periódico “The Woodlands Villager”, y conectaba con el Country Club por el cual se llegaba a una farmacia Cunningham’s; la pista de patinaje en hielo, el instituto de música dirigido por la señora Estes, y el instituto de español dirigido por la señora Mariluz Gutiérrez y la señora Carmen Teuscher, entre otros, lugares que ya desaparecieron.

Ver Video:

<https://woodlandstoriesmagazine.com/historias/>



¿Y cómo era la vida en comunidad?

¿A dónde iban las personas para socializar y realizar actividades?

Todo era tan distinto a lo que vemos hoy.

En aquellos tiempos The Interfaith Center era el corazón y centro de reunión de todas las denominaciones religiosas de la comunidad. Por ejemplo, yo pertenezco a Sts. Simon and Jude Catholic Parish, y recuerdo que fui a proponerle al Monseñor Charles Domec crear una organización que acogiera a personas extranjeras para compartir culturas y amistad, (yo soy mexicana y sentí el deseo de conocer a más gente hispana y también de otros países), También existía la necesidad de aprender inglés y a eso le agregamos manualidades. Monseñor Father Domec nos invitó a proponer en Interfaith estas iniciativas que fueron aprobadas y de allí se organizó International Women, pero tuvimos que cambiar el nombre a International Friends of The Woodlands pues desde entonces y hasta el día de hoy contamos con hombres y mujeres de varios países, denominaciones y sin fines de lucro.

Casi al mismo tiempo se creó el Grupo Hispano, con fines de preservar las culturas, ayudar en diversas formas como enseñar español e inglés pues era un gran reto para los padres hispanos poder integrarse completamente a la comunidad de The Woodlands.

Yo siento un gran privilegio ver el crecimiento que ha experimentado esta hermosa comunidad de The Woodlands.

¿Cómo ha cambiado The Woodlands desde entonces? ¿Qué es diferente ahora?

Es asombroso ver cómo ha crecido. En esos primeros años nuestros hijos estudiaron aquí, se graduaron y muchos de ellos regresaron a vivir a la comunidad. Es hermoso ver cómo The Woodlands ha prosperado y cómo ha acogido a gente de todo el mundo y de otros Estados de Estados Unidos. Sin embargo, con todo este crecimiento, también hemos perdido un poco ese espíritu de pequeño pueblo. Ahora tenemos una ciudad vibrante, con mucho tráfico y una gran cantidad de servicios y restaurantes, algo que antes no existía.

Recuerdo los caminitos que llamábamos "caminitos", donde se señalaban los árboles para que la gente aprendiera sobre la flora local. Ahora no veo esos letreros, aunque quizás algunos todavía existan. Ha sido un viaje fascinante ver cómo The Woodlands se ha transformado, y aunque hemos ganado mucho, también hemos perdido algo de esa simplicidad que hacía de este lugar algo tan especial.

Cada rincón de The Woodlands cuenta una historia, y me siento afortunada de haber sido parte de su crecimiento desde sus primeros días hasta lo que es ahora. Es un lugar lleno de recuerdos, de aprendizaje, y de comunidad.



ALMA, ALMOST HALF A CENTURY IN THE WOODLANDS

“When we arrived, the lakes that exist now didn’t exist back then. I remember the beautiful inauguration of Lake Woodlands. All the guests were standing on the lakebed, obviously without water. At that time, we also created two valuable groups: International Friends and a Hispanic group, with the aim of welcoming people and creating bonds of friendship based on respect for each culture, race, and religion.”

It has been more than 40 years since Alma Ledwell arrived in The Woodlands, along with her husband, Thomas Frank Ledwel. Their two children, Frank and Vincent, were born here, and they continue to live in the city. Now, Alma enjoys spending time with her grandchildren. Three generations have remained together in this beautiful city. This is her story:

“We arrived in 1977 because my husband started working for Mitchell Energy and Development Corporation at the invitation of Mr. Charles Lively, who was the head of the Land Acquisition Department and retired shortly after. My husband was appointed head of the Land Acquisition Department. His job was to acquire land to expand The Woodlands and continue its development and growth.

At that time, Panther Creek was beginning to take shape, and my husband took on the task of adding Indian Springs, Sterling Ridge, Carlton Woods, and others. This project forged a close friendship with George Mitchell, Ed Lee, and Roger Galatas, among other colleagues.

Over time, Mitchell Energy and Development Corporation was sold in 1997 to Morgan Stanley and Crescent Real Estate Equities, which eventually sold it to other corporations. The current owners, since 2011, are Howard Hughes Corporation.

When we arrived in The Woodlands, the population was 16,000. There weren’t large lakes like we see today, and The Woodlands Community Hospital (1985) had just 40 beds. There was also the Woodlands Athletic Center with an Olympic pool and The Woodlands Country Club (1978), which had exclusive restaurants like the Glass Menagerie and the restaurant at The Woodlands Inn hotel.

The Grogan’s Mill Village Center (which still exists) housed offices and businesses such as Just Books, a post office, the newspaper ‘The Woodlands Villager,’ and it connected to the Country Club, where you could find Cunningham’s pharmacy, the ice-skating rink, the music institute led by Mrs. Estes, and the Spanish institute run by Mrs. Mariluz Gutiérrez and Mrs. Carmen Teuscher, among other places that have now disappeared.

And what was community life like? Where did people go to socialize and participate in activities? Everything was so different from what we see today.

At that time, The Interfaith Center was the heart and gathering places for all religious denominations in the community. For example, I belong to Sts. Simon and Jude Catholic Parish, and I remember going to Monsignor Charles Domec to propose creating an organization to welcome foreigners and foster cultural exchange and friendship (I am Mexican and felt the desire to meet more Hispanic people and others from different countries).

There was also a need to learn English, and we added crafts to the mix. Monsignor Domec invited us to propose these initiatives to Interfaith, which were approved, and that’s how International Women was organized. However, we had to change the name to International Friends of The Woodlands because, from then until today, we have included both men and women from various countries, with different denominations, and with no profit motive.

Around the same time, the Hispanic Group was created, aiming to preserve cultures and help in various ways, such as teaching Spanish and English. It was a significant challenge for Hispanic parents to fully integrate into The Woodlands community. I feel privileged to witness the growth that this beautiful community of The Woodlands has experienced.

How has The Woodlands changed since then? What is different now?

It’s amazing to see how much it has grown. In those early years, our children studied here, graduated, and many of them returned to live in the community. It’s beautiful to see how The Woodlands has thrived and how it has welcomed people from all over the world and from other U.S. states. However, with all this growth, we’ve also lost a bit of that small-town spirit. Now, we have a vibrant city with a lot of traffic and a wide variety of services and restaurants, things that didn’t exist before.

I remember the trails we used to call “trails,” where trees were marked to help people learn about the local flora. Now, I don’t see those signs, although maybe some are still there. It’s been a fascinating journey to see how The Woodlands has transformed, and while we’ve gained a lot, we’ve also lost some of the simplicity that made this place so special.

Every corner of The Woodlands tells a story, and I feel fortunate to have been part of its growth from its early days to what it is now. It’s a place filled with memories, learning, and community.

Play Video:

<https://woodlandstoriesmagazine.com/historias/>

WoodlandStories

MAGAZINE.COM



Anniversary
50th
The Woodlands TX

30 años de especiales recuerdos

Gail Hume y Mike Hume

Gail y yo nos mudamos a The Woodlands en 1993. Fue nuestra segunda vez en el área de Houston; la primera fue en Spring, donde nos dimos cuenta de la falta de regulación en el desarrollo de la zona. Aunque nos gustaba nuestro vecindario, con el tiempo nos rodeaban construcciones poco atractivas y la ausencia de servicios cercanos. A menudo, los desarrolladores simplemente talaban los bosques, construían casas y plantaban unos pocos árboles pequeños para sustituir a los grandes.

En ese entonces, The Woodlands era mucho más pequeño y no tenía la notoriedad nacional que tiene hoy. Era un lugar tranquilo, hermoso y seguro, y nos encantaba vivir aquí. La única desventaja era la distancia: se necesitaban al menos 45 minutos para llegar a cualquier centro comercial, lo que complicaba las compras con los niños.

Vivíamos en Cochran's Crossing, el tercer y más nuevo vecindario cuando llegamos. El centro comercial aún no se había construido, el parque Bear Branch era solo un gimnasio y una piscina, y Gosling Road terminaba en una señal de alto en Research Forest, un cruce con muchos accidentes hasta que finalmente instalaron un semáforo.

Sin un centro comercial cercano, hacer compras era un reto. El McDonald's de Panther Creek era el único restaurante de comida rápida, y el Woodlands Hospital, que aún no era parte del Memorial Hermann, era bastante pequeño. La mayoría de los médicos estaban en la 1960. Pasaron años antes de que escuchara sobre "el emergente centro de la ciudad", y el plan para construir iglesias limitadas a 5 acres mantenía a las congregaciones pequeñas. McCullough era la escuela a la que todos asistían, y el Woodlands Country Club tenía el único hotel.

Hoy en día, The Woodlands ha evolucionado para convertirse en una ciudad más completa. La mayoría de lo que uno puede necesitar o disfrutar se encuentra aquí, y gran parte del desarrollo sigue la idea original de la ciudad. Esto es positivo.

Sin embargo, la intención de ofrecer una variedad de precios de vivienda para que quienes trabajan aquí también puedan vivir aquí parece haberse desvanecido. Ahora, muchas personas que trabajan aquí no pueden permitirse vivir aquí, lo que contribuye al tráfico de desplazamientos y reduce el sentido de comunidad. En lugar de conocer a la misma gente en tiendas, escuelas y iglesias, muchos vienen, trabajan y se van, o viven en otros lugares, creando lo que algunos llaman "la burbuja de Woodlands". Esto va en contra de la intención original, y a mí no me resulta del todo atractivo.

Lo que más valoro de The Woodlands es la tranquilidad que proporciona vivir en un entorno de belleza natural, sin anuncios, postes eléctricos ni pequeños centros comerciales. Además, es un lugar muy seguro y con gente agradable. En mi opinión, lo que le falta a The Woodlands es una mayor diversidad, especialmente económica, aunque eso está empezando a cambiar.

Mike Hume creció principalmente en el norte de California. Comenzó su carrera con Shell Oil conduciendo un camión cisterna de gasolina durante la universidad, lo que lo llevó a una carrera en la gestión de ventas de lubricantes. Desde que se jubiló, Mike se dedica a la consultoría. Su pasatiempo favorito es la fotografía, y The Woodlands es el lugar perfecto para capturar hermosas imágenes de la naturaleza.

Gail creció en Arizona y siempre disfrutó tener amigos de otras culturas. Vivió en Brasil durante un año después de la universidad. Después de casarse con Mike, pudo ser ama de casa mientras la carrera de Mike los trasladaba a diferentes estados. Cuando sus hijos crecieron, Gail tuvo la oportunidad de utilizar su conocimiento de idiomas para conocer a personas maravillosas de muchos países a través de su trabajo voluntario.



30 Years of special memories

Gail Hume and Mike Hume



Gail and I (or Homero and I, depending on who is answering these questions) moved to The Woodlands in 1993. We were transferred to the Houston area for the second time. This was our first time living in Spring, and we quickly realized that there was little control over how an area would develop. You might enjoy your neighborhood, but eventually find yourself surrounded by unsightly developments without the businesses and amenities you hoped for nearby. At that time, most developers simply cleared the forests, built houses, and then planted a few small trees to replace the large, established ones.

Back then, The Woodlands was much smaller and not the nationally recognized place it is today. It was quiet, beautiful, and safe. We loved living here. The only inconvenience for me was the 45-minute drive to any mall, which made shopping with children quite challenging.

We live in Cochran's Crossing. When we arrived in 1993, it was the third and newest village. The village shopping center hadn't been built yet. Bear Branch Park only had a gym and swimming pool, and Gosling Road ended with a stop sign at Research Forest. There were many accidents there, so we were relieved when a traffic light was finally installed.

Since there was no mall for several years after we moved here, shopping was very inconvenient. The McDonald's at Panther Creek was the only fast-food place. The Woodlands Hospital, which was fairly small, had not yet joined the Memorial Hermann system. Most doctors' offices were located off 1960. It was years before I read about "the emerging town center" and discovered it had even been planned. Space was reserved for churches, but they were limited to 5 acres to keep them small. There weren't many to choose from. McCullough was the high school for everyone, and I believe the Woodlands Country Club had the only hotel.

The Woodlands has evolved into a more complete city. Most of what someone might need or enjoy can now be found here, and much of the development aligns with the original vision of the town. That's a positive development.

On the other hand, The Woodlands was intended to offer a range of housing prices so that those who work here could also live here as part of the community. This concept seems to have slipped away, making housing unaffordable for many of those who work here. As a result, there is significant traffic from people commuting to work. The sense of community has also diminished because you don't see the same people while shopping, at your child's school, or in your church. Many come in, do their job, and live their lives elsewhere, so we never truly get to know each other. This is contrary to the original intention. It also creates what some refer to as "living in the Woodlands bubble," where you only interact with people whose circumstances are similar to your own. Some people prefer that. I don't.

What I value most about The Woodlands is the tranquility of living amidst natural beauty, unmarred by unsightly billboards, power lines, and random strip malls. It's also been a very safe place to live, with pleasant people to meet.

In my opinion, The Woodlands is missing general diversity, which is changing, but specifically economic diversity, as I mentioned earlier.

Mike Hume mostly grew up in northern California. He started his career with Shell Oil, driving a gasoline tanker during college, which led him to a career in lubricant sales management. Since retiring, Mike has been working in consulting. His favorite hobby is photography, and The Woodlands is the perfect place to capture beautiful nature scenes.

Gail grew up in Arizona and has always enjoyed having friends from different cultures. She lived in Brazil for a year after college. After marrying Mike, she was able to be a stay-at-home mom while Mike's career moved them to different states. Once their children grew up, Gail had the opportunity to use her language skills to meet wonderful people from many countries through her volunteer work.

Corazón, música y recuerdos

Tomás Ballesteros Escobar



Tomás Ballesteros Escobar es corazón, recuerdos y música. Su historia es fascinante, llena de encuentros con quienes dieron vida a esta maravillosa ciudad llamada The Woodlands. Tomás, ¿cómo conociste George Mitchell?

Bueno, son esas casualidades de la vida que a veces nos sorprenden. Empecé a trabajar en el elegante restaurante The Glass, que, por pura coincidencia, era donde los creadores de esta hermosa área cenaban una vez a la semana. Allí, entablé una relación especial con la señora Cynthia Woods Mitchell y su hermana gemela, doña Pamela. Me sentaba con ellas para charlar y tocar música, y así nació una amistad muy especial.

La señora Mitchel tenía una canción favorita, “Mi Luna de Miel”, que siempre pedía. Bailábamos juntos cada vez que la tocaba, y esos momentos quedarán grabados en mi corazón para siempre. Recuerdo que, aunque su salud comenzó a deteriorarse, insistía en bailar conmigo esa canción, incluso cuando su hija intentaba ayudarla. Fue un gesto de afecto y fortaleza que nunca olvidaré.

Con el tiempo, cuando ya no podía salir de casa, me pidió que fuera a tocar para ella. Durante cinco años, fui tres veces por semana a su hogar, llevando mi música y compartiendo esos momentos únicos hasta que ella nos dejó.

Tomás, ¿Cuál es la anécdota especial en la boda del hijo de los señores Mitchel?

Claro, recuerdo que, en la boda del hijo menor, la novia se estaba tardando y hacía un poco de frío. El señor Mitchel y yo nos refugiamos en una habitación mientras esperábamos. Él estaba en silencio, y yo empecé a tocar la guitarra. Pasamos un rato agradable, una conexión simple y sincera que mostró la belleza de la música como puente entre las personas.

A lo largo de los años, fui acumulando pequeños recuerdos, como los sobres que la señora Michel me daba con propinas,

“A lo largo de los años, fui acumulando pequeños recuerdos, como los sobres que la señora Mitchell me daba con propinas, siempre acompañados de notas de recomendación.

Guardé cada uno de ellos como tesoros, como símbolos de una amistad que trascendía las notas de una canción”

siempre acompañados de notas cariñosas. Guardé cada uno de ellos como tesoros, como símbolos de una amistad que trascendía las notas de una canción.

¿Cómo sientes que ha cambiado The Woodlands desde esos tiempos hasta hoy?

Ha cambiado mucho, y a veces siento que ya no es el mismo lugar. Antes, la música tenía un significado diferente para las personas. Ahora, con el avance de la tecnología y las redes sociales, siento que la música en vivo ha perdido un poco de su magia. Pero sigo agradecido por aquellos momentos de conexión auténtica, donde la música unía corazones.

Tomás, sé que piensas en regresar a España. ¿Qué te lleva a considerar esa posibilidad?

Sí, lo he pensado. Aquí he sido feliz, tengo una familia maravillosa y nunca me ha faltado el trabajo. Pero extraño el reconocimiento a mi música, ese empujón que solo un artista puede entender. A veces, los aplausos son lo que nos mantiene vivos. Aunque he sido feliz aquí, es posible que cuando me retire vuelva a España, a mi hogar. Eres un hombre talentoso, Tomás, y tu música ha tocado muchos corazones.

¿Qué mensaje les darías a los jóvenes que hoy ven la música de manera diferente?

A los jóvenes les diría que la educación musical es fundamental. Es importante comprender y apreciar cada estilo, cada expresión, y respetar el sacrificio que conlleva ser músico. La música tiene el poder de conectar, de hacer vibrar corazones, y eso es algo que nunca debemos perder. Tomás es un artista español de 73 años. Es un hombre con un corazón inmenso, y su música sigue resonando en aquellos que tienen la suerte de escucharlo.

Ver Video:

<https://woodlandstoriesmagazine.com/historias/>



Tomás Ballesteros Escobar is heart, memories, and music. His story is full of encounters with those who brought The Woodlands to life.

Tomás, how did you meet George Mitchell?

It was a coincidence. I started working at Casa Elena, where the founders of The Woodlands dined weekly. There, I built a special relationship with Cynthia Woods Mitchell and her twin sister Pamela. We would sit, chat, and play music. Cynthia had a favorite song, “Mi Luna de Miel,” which she always requested. Even as her health declined, she insisted on dancing with me—a gesture I will never forget.

When she could no longer go out, she asked me to play for her at home. For five years, I visited her three times a week, until she passed away.

What’s the special anecdote from the Mitchell’s son’s wedding?

I remember the bride was delayed, and it was cold. Mr. Mitchell and I took refuge in a room. He sat in silence, and I started playing the guitar. It was a simple moment, but it showed how music can connect people.

How has The Woodlands changed?

It has changed a lot. Music used to have a different meaning. With technology and social media, I feel that live music has lost some of its magic. But I am grateful for the authentic moments when music united hearts.

I know you’re thinking about returning to Spain. Why?

I’ve been happy here, but I miss the recognition for my music. Sometimes, applause is what keeps us going. Maybe, when I retire, I’ll return to Spain.

What message would you give to young people who see music differently today?

I’d tell them that musical education is key. It’s important to respect the sacrifice that being a musician entails. Music connects hearts, and that’s something we should never lose.

Tomás is a 73-year-old Spanish artist. He’s a man with a huge heart, and his music continues to resonate with those fortunate enough to hear him.

Play Video:

<https://woodlandstoriesmagazine.com/historias/>

XALISKO

MEXICANA



Xalisko refers to the state of Jalisco, the homeland of Chef Beatriz.

From the heart of Jalisco, Chef Beatriz uses only the freshest local ingredients to create authentic Mexican dishes that resonate with the richness of her cultural heritage. Taste the passion and precision in every bite, from our signature slow-cooked Trompito to the zesty and refreshing ceviche, each recipe perfected over years of culinary dedication.



XALISKO
COCINA MEXICANA

Sherilja Kumar (India): “Aquí pasaremos el resto de nuestros días”

Cuando llegué aquí hace 44 años, The Woodlands acababa de formarse. La razón fue que mi esposo trabajaba para George Mitchell, de Mitchell Energy. Esa compañía solía estar en el centro de Houston. En realidad, decidieron trasladar la empresa a The Woodlands. Así que vivíamos en la parte suroeste de Houston, y conducir todos los días de ida y vuelta era imposible. Así que decidimos mudarnos a The Woodlands y construimos una casa.

Recuerdo que apenas había tiendas de comestibles, así que comprar comida no era fácil. Había que ir hasta la 1960 a una tienda llamada Gemco. Las cosas han cambiado mucho en estos últimos años. Recuerdo que éramos dos personas indias. La otra persona estaba casada con una americana. En ese entonces, mi hija iba a la escuela y me invitaban a hablar sobre distintas costumbres de mi país y eso fue muy interesante.

Viví en Houston y luego en Corpus Christi. Allí, había una o dos personas a las que no les gustaban los extranjeros. Intenté hablar varias veces con mi vecina. Le dije “hola” tantas veces, y ella simplemente se alejaba mirando al frente, como si yo no existiera. Pero, en The Woodlands fue una historia diferente. La gente era educada, bien viajada y sabían que el mundo no se limita solo a los EE. UU. Así que eran muy abiertos de mente y muy acogedores conmigo y con mis hijos. Les presentaron a sus hijos, hicieron un esfuerzo para que conocieran a otros niños y tuvieran un ambiente amigable. Todo aquí es perfecto para mí. Una vez mis hijos preguntaron, ¿van a pasar el resto de sus vidas aquí? Dije sí, porque este es el lugar que amamos. Tiene todo lo que queremos: linda gente, buen ambiente y todo lo que necesitamos está disponible. Lo más importante ahora es que hay instalaciones médicas, de entretenimiento, compras, todo al alcance de la mano. No tienes que conducir muy lejos para conseguir lo que necesitas. Todo está aquí, así que no extraño nada.

Sherilja Kumar (India): “We Will Spend the Rest of Our Days Here”

When I arrived here 44 years ago, The Woodlands was just beginning to take shape. The reason for our move was that my husband worked for George Mitchell at Mitchell Energy. The company used to be based in downtown Houston, but they decided to relocate to The Woodlands. At the time, we were living in the southwest part of Houston and commuting back and forth every day became impossible. So, we decided to move to The Woodlands and build our home here.

I remember there were hardly any grocery stores, so getting food was not easy. We had to go all the way to 1960 to a store called Gemco. Things have changed a lot over the years. I recall there were just two Indian families. The other person was married to an American. At that time, my daughter was in school, and I was often invited to talk about the customs of my country, which was very interesting.

I had lived in Houston and later in Corpus Christi. There, a few people didn't like foreigners. I remember trying to talk to my neighbor many times. I would say “hello” so many times, and she would just walk away, staring straight ahead as if I didn't exist. But in The Woodlands, it was a different story. People here were polite, well-traveled, and knew that the world isn't limited to just the U.S. They were very open-minded and welcoming to me and my children. They introduced their children to mine, tried to create a friendly environment for them to meet other kids. Everything here has been perfect for me.

Once, my children asked if we would spend the rest of our lives here. I said yes, because this is the place we love. It has everything we want: wonderful people, a good atmosphere, and everything we need is available. The most important thing now is that there are medical facilities, entertainment, shopping, all within easy reach. You don't have to drive far to get what you need. Everything is right here, so I don't miss anything.



Sherilja Kumar



Ileana Turchínov: De Bolivia a The Woodlands en 41 años

Me llamo Ileana Turchínov y nací en La Paz, Bolivia, el corazón de Sudamérica. Llegué a Estados Unidos en 1983 y decidí establecerme en The Woodlands. Lo que me atrajo de esta comunidad fue la tranquilidad y la abundancia de árboles, algo que era distinto al frío que había experimentado en otros lugares donde viví anteriormente, como el estado de Minnesota.

En aquellos tiempos, The Woodlands era muy diferente. Solo existía un barrio que conocíamos como Grogans Mill, y la comunidad era pequeña y cercana. Mis hijos crecieron aquí, asistiendo a escuelas públicas donde recibieron una excelente educación, lo que les permitió prosperar en sus vidas. A pesar de mi divorcio, decidí quedarme en The Woodlands porque ya había formado amistades y una vida aquí. Una de mis primeras amigas fue Alma Ledwin, y juntas formamos parte de un grupo llamado International Friends que aún existe.

Al recordar cómo era The Woodlands en esos primeros días, me vienen a la mente muchos recuerdos entrañables. Recuerdo cuando Brookshire Brothers era una de las pocas tiendas de comestibles y había una pista de hielo donde ahora se encuentra la zona de Market Street. Aunque la comunidad ha crecido y cambiado mucho, sigo disfrutando de la facilidad de acceso a hospitales, tiendas y parques, así como de los senderos para bicicletas que recorren la zona.

Sin embargo, algo que me preocupa es que, en las comunidades más nuevas, la conservación de los árboles no es tan rigurosa como solía ser. The Woodlands siempre se destacó por su entorno natural, y espero que eso no se pierda con el tiempo.

En resumen, mis experiencias aquí han sido en su mayoría maravillosas, y me siento agradecida de haber encontrado un hogar en The Woodlands, un lugar que me ha dado tanto y donde he podido construir una vida plena y satisfactoria.

Ileana Turchinov:

From Bolivia to The Woodlands in 41 years

My name is Ileana Turchínov, and I was born in La Paz, Bolivia, the heart of South America. I arrived in the United States in 1983 and decided to settle in The Woodlands. What attracted me to this community was the tranquility and the abundance of trees, something very different from the cold I had experienced in other places where I had lived, like Minnesota.

Back then, The Woodlands was very different. There was only one neighborhood we knew as Grogan's Mill, and the community was small and close-knit. My children grew up here, attending public schools where they received an excellent education, which helped them thrive in their lives. Despite my divorce, I chose to stay in The Woodlands because I had already formed friendships and built a life here. One of my first friends was Alma Ledwin, and together we became part of a group called International Friends, which still exists today.

When I think about what The Woodlands was like in those early days, many cherished memories come to mind. I remember when Brookshire Brothers was one of the few grocery stores, and there was an ice-skating rink where Market Street now stands. Although the community has grown and changed a lot, I still enjoy the easy access to hospitals, stores, and parks, as well as the bike trails that run throughout the area.

However, one concern I have is that in some of the newer communities, the conservation of trees is not as rigorous as it used to be. The Woodlands has always stood out for its natural environment, and I hope that isn't lost over time.

In summary, my experiences here have been mostly wonderful, and I feel grateful to have found a home in The Woodlands—a place that has given me so much and where I've been able to build a full and fulfilling life.

Todos nos conocíamos en esa época

We all knew each other at that time

Cathie Baldwin y Bob Baldwin

Cathie y yo llegamos a nuestra acogedora casa en Turtle Rock Court, ubicada en Panther Creek, en junio de 1989, justo cuando The Woodlands era todavía una joven comunidad con apenas 15 años de existencia. Ese verano, Turtle Rock Court se transformó en un verdadero escaparate de casas nuevas, ya que todas las viviendas se terminaron al mismo tiempo y las familias nos movimos paralelamente. Esto nos brindó la oportunidad perfecta para conocernos y formar lazos con nuestros vecinos desde el inicio.

En esos días, Grogan's Mill era el único pueblo desarrollado, fundado en 1974. Durante la búsqueda de nuestra casa, nos hospedamos en el centro de conferencias de The Woodlands, ya que era el único hotel disponible. Además, nuestras opciones culinarias eran limitadas: el centro de conferencias contaba con un pequeño restaurante, y la única alternativa cercana era Ace Chinese, ubicado en el recién inaugurado Panther Creek Center.

Nuestra rutina de compras requería desplazamientos más largos. The Woodlands Mall no existía todavía, y nuestro destino habitual era el centro comercial Greenspoint. Trabajando en Houston, podía aprovechar la recién abierta Hardy Toll Road, lo que hacía el trayecto más sencillo, aunque debía detenerme a pagar el peaje. Desde Turtle Rock Court, llegar a la entrada de la Hardy me tomaba solo 15 minutos.

Uno de los momentos más memorables que vivimos fue la gran helada de Navidad en 1989. Las temperaturas descendieron a 5 grados Fahrenheit y causaron estragos en la infraestructura de la zona. Las tuberías de nuestra cocina y garaje explotaron

debido a la falta de aislamiento adecuado, y vimos a nuestros vecinos, que estaban de vacaciones, sufrir daños similares.

En aquellos años, Woodlands Parkway terminaba en Kuykendahl, sin signos de futuros desarrollos como Sterling Ridge. El puente sobre Spring Creek tenía un solo carril en cada dirección, y todo lo que se veía a lo largo de Kuykendahl era un mar de árboles. Poco podíamos imaginar el crecimiento que experimentaría esa área con el tiempo, liderado por el visionario George Mitchell, y lo que hoy conocemos como Creekside.

Disfrutábamos de paseos en bicicleta por los senderos de concreto de The Woodlands, aunque en esos tiempos, las opciones eran limitadas. Nuestras actividades diarias giraban en torno al Panther Creek Center, donde realizábamos gestiones en el banco Chase y hacíamos las compras en el supermercado Randall's.

Desafortunadamente, nuestra aventura en Turtle Rock Court fue breve. Solo un año después de habernos mudado, nos reasignaron al extranjero, y al vender nuestra casa, sufrimos pérdidas debido a la sobreoferta de viviendas nuevas en la zona.

The Woodlands ha evolucionado enormemente desde aquellos días, pero nuestros recuerdos de esos primeros años siempre tendrán un lugar especial en nuestros corazones.

*Bob nació en Pensilvania y Cathie en Georgia. Conoció y se casó con Cathie en Alaska, donde su padre estaba sirviendo en la Fuerza Aérea de los EE. UU. y Bob servía en el Ejército de los EE. UU.

Cathie and I moved into our cozy home on Turtle Rock Court, located in Panther Creek, in June of 1989, when The Woodlands was still a young community, barely 15 years old. That summer, Turtle Rock Court became a "showcase of homes", as all the houses were completed at the same time and all the families, including us, moved in together. This gave us the perfect opportunity to meet our neighbors and form bonds right from the start. At that time, Grogan's Mill was the only developed village, having been founded in 1974. During our house-hunting process, we stayed at The Woodlands Conference Center, as it was the only hotel available. Our dining options were also limited: the conference center had a small restaurant, and the only other nearby alternative was Ace Chinese, located in the newly opened Panther Creek Center.

Shopping required longer trips since The Woodlands Mall hadn't been built yet, so our go-to shopping destination was Greenspoint Mall. Commuting to Houston for work was made easier by the newly opened Hardy Toll Road. Although I had to stop to pay the toll, I could get from Turtle Rock Court to Hardy's entrance in just 15 minutes.

One of the most memorable events we experienced was the big freeze during Christmas week of 1989. Temperatures dropped to around 5 degrees Fahrenheit, wreaking havoc on the area's infrastructure. The pipes in our kitchen and garage burst due to inadequate insulation, and we witnessed similar damage in our neighbors' homes, many of whom were away on vacation at the time. Back then, Woodlands Parkway ended at Kuykendahl, with no signs of future developments like Sterling Ridge. The bridge over Spring Creek had just one lane in each direction, and all you could see along Kuykendahl was a sea of trees. We had no idea that this area, led by the visionary George Mitchell, would grow into what we now know as Creekside.

We loved biking along the concrete trails of The Woodlands, though there weren't many destinations at the time. Our daily activities revolved around Panther Creek Center, where we banked at Chase and shopped at Randall's. Unfortunately, our time on Turtle Rock Court was short-lived. Only a year after we moved in, we were reassigned overseas. When we sold our home, we lost money due to the abundance of new houses on the market at that time. The Woodlands has grown tremendously since those days, but our memories of those early years will always hold a special place in our hearts.

*Bob was born in Pennsylvania, and Cathie in Georgia. He met and married Cathie in Alaska, where her father was serving in the U.S. Air Force, and Bob was serving in the U.S. Army.





El Futuro Brillante con Nuevas Generaciones y Talento Hispano

WoodlandStories
MAGAZINE.COM

Este año, The Woodlands celebra su 50° aniversario, marcando cinco décadas de crecimiento, innovación y comunidad. Lo que comenzó como un sueño de desarrollo sostenible, se ha convertido en un vibrante centro urbano que no solo atrae a familias y empresas, sino que también se está consolidando como un faro de diversidad y oportunidades.

El Legado de la Comunidad Hispana

La población hispana ha jugado un papel fundamental en el crecimiento y éxito de The Woodlands. Según datos recientes del Censo de los Estados Unidos, los hispanos constituyen más del 25% de la población del área metropolitana de Houston, que incluye The Woodlands, Conroe, Spring y Tomball. A nivel estatal, el 40% de los habitantes de Texas es de origen hispano, lo que representa aproximadamente 12 millones de personas.

Esta comunidad ha sido clave en el desarrollo de la región. Desde empresarios hasta líderes comunitarios, los hispanos han dejado una huella significativa en el sector económico y cultural, enriqueciendo a The Woodlands con su espíritu de trabajo y perseverancia. Durante los últimos años, los negocios hispanos en Texas han crecido exponencialmente, contribuyendo de manera importante al PIB estatal, especialmente en industrias como la construcción, restauración, tecnología y servicios profesionales.

El Futuro: Nuevas Generaciones, Nuevas Ideas

A medida que The Woodlands avanza hacia su próximo medio siglo, es emocionante ver el impacto de las nuevas generaciones de hispanos que emergen como líderes en múltiples áreas. Estas nuevas voces, llenas de creatividad, resiliencia y energía, están preparadas para enfrentar los desafíos del futuro y seguir construyendo sobre el legado de aquellos que les precedieron.

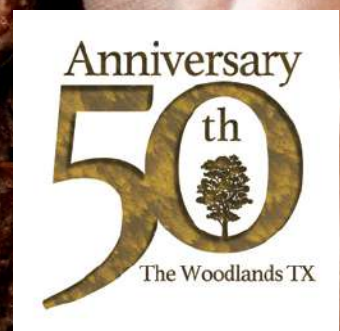
Emprendedores jóvenes, ingenieros, médicos, artistas y profesionales tecnológicos están redefiniendo el panorama de The Woodlands. Estas nuevas generaciones están no solo liderando negocios, sino también impulsando iniciativas sociales y proyectos comunitarios que benefician tanto a la comunidad hispana como a la ciudad en general.

El Crecimiento en el Sector Médico

El área de The Woodlands ha experimentado un crecimiento acelerado en el sector médico. El desarrollo de importantes complejos hospitalarios, como el Memorial Hermann The Woodlands Medical Center y el Texas Children's Hospital The Woodlands, ha hecho que la ciudad se convierta en un centro clave para la atención médica en la región norte de Houston.

La comunidad hispana ha sido parte fundamental de este crecimiento. Según un informe de Texas Health Resources, el número de médicos y profesionales de la salud hispanos en la región ha aumentado en un 25% en la última década, con una creciente participación en áreas especializadas como oncología, cardiología y medicina interna. Además, el enfoque en salud preventiva ha abierto nuevas oportunidades para campañas de concienciación en temas como la diabetes, hipertensión y enfermedades cardíacas, que afectan de manera desproporcionada a la comunidad hispana.

Este crecimiento en el sector de la salud se traduce no solo en empleos para la población local, sino también en mejores servicios médicos para todos los residentes, con un enfoque especial en las necesidades específicas de la comunidad hispana.





El Boom Inmobiliario y las Proyecciones a Futuro

The Woodlands no solo es un epicentro de oportunidades laborales, sino que también se ha consolidado como una de las áreas más deseables para vivir en el área metropolitana de Houston. El mercado de bienes raíces en The Woodlands ha crecido consistentemente, con un aumento significativo en el valor de las propiedades en la última década.

De acuerdo con la Asociación de Agentes Inmobiliarios de Houston, el precio medio de una casa en The Woodlands ha superado los \$450,000 USD, y los sectores de lujo continúan atrayendo a compradores de alto poder adquisitivo. Esto ha generado un boom en la construcción de viviendas de lujo, especialmente en las áreas más exclusivas como Carlton Woods y Creekside Park.

Además, los hispanos están desempeñando un rol crucial en este sector. El número de inversionistas hispanos en bienes raíces ha crecido, tanto en el sector residencial como en el comercial, y las proyecciones demográficas indican que la demanda de viviendas en The Woodlands seguirá creciendo, impulsada en gran parte por la población hispana joven que busca establecerse en áreas de alta calidad de vida.

Innovación y Nuevas Oportunidades

El futuro de The Woodlands es brillante. Las proyecciones demográficas indican que para el 2030, la población de la ciudad podría aumentar en más de un 15%, impulsada en gran parte por el crecimiento de la comunidad hispana y la llegada de nuevos talentos a la región. Este crecimiento trae consigo nuevas oportunidades económicas, tanto para los residentes como para los negocios locales.

La nueva generación de líderes hispanos está lista para aprovechar estas oportunidades, impulsando innovaciones en áreas como la tecnología, los servicios médicos y la educación. Empresas emergentes dirigidas por hispanos emprendedores están creando empleos y promoviendo el desarrollo económico, posicionando a The Woodlands como centro clave en la economía de Texas.

Woodland Stories

MAGAZINE.COM

A Bright Future with New Generations and Hispanic Talent

This year, The Woodlands celebrates its 50th anniversary, marking five decades of growth, innovation, and community. What began as a vision for sustainable development has transformed into a vibrant urban hub that not only attracts families and businesses but is also establishing itself as a beacon of diversity and opportunity.

The Legacy of the Hispanic Community

The Hispanic population has played a pivotal role in the growth and success of The Woodlands. According to recent U.S. Census data, Hispanics make up over 25% of the metropolitan Houston area population, which includes The Woodlands, Conroe, Spring, and Tomball. Statewide, 40% of Texas residents are of Hispanic origin, representing approximately 12 million people.

This community has been essential to the region's development. From entrepreneurs to community leaders, Hispanics have left a significant mark on the economic and cultural sectors, enriching The Woodlands with their spirit of hard work and perseverance. In recent years, Hispanic-owned businesses in Texas have grown exponentially, contributing significantly to the state's GDP, particularly in industries such as construction, hospitality, technology, and professional services.

The Future: New Generations, New Ideas

As The Woodlands moves forward into its next half-century, it is exciting to see the impact of the new generations of Hispanics emerging as leaders in multiple fields. These new voices, full of creativity, resilience, and energy, are prepared to face future challenges and continue building on the legacy of those who came before them.

Young entrepreneurs, engineers, doctors, artists, and tech professionals are redefining the landscape of The Woodlands. These new generations are not only leading businesses but are also spearheading social initiatives and community projects that benefit both the Hispanic community and the city at large.

Growth in the Medical Sector

The Woodlands area has experienced rapid growth in the healthcare sector. The development of major hospital complexes, such as Memorial Hermann The Woodlands Medical Center and Texas Children's Hospital The Woodlands, has made the city a key healthcare center in the northern Houston region.

The Hispanic community has been an integral part of this growth. According to a report by Texas Health Resources, the number of Hispanic doctors and healthcare professionals in the region has increased by 25% in the past decade, with growing participation in specialized areas such as oncology, cardiology, and internal medicine. Furthermore, the focus on preventive health has opened new opportunities for awareness

campaigns on issues such as diabetes, hypertension, and heart disease, which disproportionately affect the Hispanic community.

This growth in the healthcare sector translates not only into jobs for the local population but also into better medical services for all residents, with a special focus on the specific needs of the Hispanic community.

Real Estate Boom and Future Projections

The Woodlands is not only a hub for employment opportunities but has also established itself as one of the most desirable living areas in the greater Houston metropolitan area. The real estate market in The Woodlands has grown consistently, with a significant increase in property values over the past decade.



BONI
FILMS



Visualizando emociones, contando historias!

Sobre Nosotros

Nuestros servicios están soportados por más de 30 años de experiencia en la producción de videos y fotografías profesionales en el ámbito publicitario y corporativo.

Que hacemos

Producimos contenido audiovisual de manera profesional, con el objetivo de que cada una de estas piezas conecten, motiven, emocionen y lleven de una forma natural al público objetivo a tomar acción.

Porque Nosotros

En BoniFilmsTX sabemos como hacerlo y te ayudaremos a presentar tu historia de forma profesional, nuestro objetivo es que con cada video que realicemos puedas establecer tu presencia, generar confianza y conectividad con inversores, clientes y todo los sectores involucrados con tu iniciativa.

Nuestros Servicios


Nos especializamos en la producción de Videos y Fotografía profesional:

- Corporativos e Institucionales
- Lanzamiento de marca
- StartUp's
- Comerciales
- Eventos Corporativos, Meetings
- Educativos
- Gestión y procesos

Contactanos

 +1 832-652-1642

 bonifilms@gmail.com

 bonifilms_tx

 vimeo.com/bonifilmstx



Emilio Aragón: Nuestra misión empresarial se basa en valores y ética

"Comencé en el mundo del hockey sobre hielo porque mis hermanos patinaban, y mis padres apoyaban ese deporte, aunque no sabían mucho sobre hockey. A pesar de eso, logré alcanzar un nivel muy bueno en México. Sin embargo, durante una gira, me rompí dos costillas y decidieron que ya no podía seguir jugando. No hubo problema, sabía que encontraría otra aventura."

Con un primo, decidimos comprar un kart, pensando: "¿Qué podría salir mal?". Bueno, 35 años después, sigo en el automovilismo. He tenido la fortuna de ser piloto para varias marcas aquí en Houston. Para mí, las carreras son más que un deporte, es mi terapia. Prefiero ir al autódromo que al psicólogo".

Emilio Aragón, un joven dinámico y carismático que ha llegado a la presidencia de la Asociación de Empresarios Mexicanos en The Woodlands, no solo representa a la comunidad mexicana, sino que también encarna los valores de perseverancia, ética y familia que hacen de esta ciudad un lugar tan especial. Con motivo del 50° aniversario de The Woodlands, Emilio reflexiona sobre lo que significa este medio siglo de historia. Para él, The Woodlands es un lugar excepcionalmente planificado, donde la visión de su fundador, George P. Mitchell, ha priorizado siempre el bienestar familiar. "No es sorprendente que The Woodlands haya sido reconocida repetidamente como uno de los mejores lugares para criar una familia en Estados Unidos", asegura.

Emilio también destaca el orgullo que siente al representar a los empresarios mexicanos en una comunidad donde los valores y la ética son fundamentales. Bajo su liderazgo, la asociación no solo promueve el intercambio económico entre México y Estados Unidos, sino que también se preocupa por el bienestar de sus miembros, brindando orientación y apoyo en diversos aspectos, desde la adaptación al sistema de salud estadounidense hasta la preparación para enfrentar huracanes.

Más allá de su rol profesional, Emilio es una persona profundamente agradecida con la vida. Cree firmemente en el valor del tiempo y en la importancia de la confianza en las relaciones humanas. Su pasión por el automovilismo, que comenzó tras recuperarse de una lesión en su juventud, es para él una forma de vida, una terapia que le permite encontrar equilibrio y enfoque.

Emilio nos recuerda que, en un mundo donde la velocidad y la inmediatez parecen reinar, es esencial mantener un balance entre la tecnología y los valores humanos. Su filosofía de vida se basa en el respeto, la ética y la confianza, principios que considera fundamentales para el éxito, tanto en los negocios como en la vida personal.

Para WoodlandStories Magazine, es un honor contar con la participación de líderes como Emilio, quienes

no solo destacan por sus logros, sino también por su integridad y compromiso con la comunidad. Seguimos adelante con nuestra misión de compartir historias inspiradoras que reflejen lo mejor de The Woodlands y su gente hispanoamericana.

**Emilio Aragón:
Our Business Mission is Based on Values and Ethics**

"I started in the world of ice hockey because my brothers were skating, and my parents supported the sport, even though they didn't know much about hockey. Despite that, I managed to reach a very good level in Mexico. However, during a tour, I broke two ribs, and they decided I couldn't play anymore. It wasn't a big deal; I knew I'd have another adventure."

With a cousin, we decided to buy a go-kart, thinking, "What could go wrong?" Well, 35 years later, I'm still involved in motorsports. I've been fortunate enough to be a driver for several brands here in Houston. For me, racing is more than a sport—it's my therapy. I'd rather go to the track than to a psychologist".

Emilio Aragón, a dynamic and charismatic young man who has risen to the presidency of the Mexican Entrepreneurs Association in The Woodlands, not only represents the Mexican community but also embodies the values of perseverance, ethics, and family that make this city so special.

On The Woodlands' 50th anniversary, Emilio reflects on what this half-century of history means. For him, The Woodlands is an exceptionally well-planned place, where the vision of its founder, George P. Mitchell, has always prioritized family well-being. "It's no surprise that The Woodlands has repeatedly been recognized as one of the best places to raise a family in the United States," he affirms.

Emilio also takes pride in representing Mexican entrepreneurs in a community where values and ethics are fundamental. Under his leadership, the association not only promotes economic exchange between Mexico and the United States but also cares for the well-being of its members, offering guidance and support on various matters, from navigating the U.S. healthcare system to preparing for hurricane season.

Beyond his professional role, Emilio is deeply grateful for life. He firmly believes in the value of time and the importance of trust in human relationships. His passion for motorsports, which began after recovering from an injury in his youth, is a way of life for him, a therapy that allows him to find balance and focus.

Emilio reminds us that in a world where speed and immediacy seem to dominate, it is essential to maintain a balance between technology and human values. His philosophy of life is rooted in respect, ethics, and trust, principles he considers key to success in both business and personal life. For WoodlandStories Magazine, it is an honor to feature leaders like Emilio, who stand out not only for their achievements but also for their integrity and commitment to the community. We continue with our mission to share inspiring stories that reflect the best of The Woodlands and its Hispanic American people.

PAOLA VELASCO



MORTGAGE ADVISOR



¿ESTAS BUSCANDO COMPRAR UNA CASA?


Vives en USA o en el exterior? Sabias que uno de los primeros pasos es saber si puedes calificar para obtener un prestamo hipotecario?


Paola Velasco, loan officer (oficial de prestamos hipotecarios), te puede ayudar a conseguirlo.

Con un grado en Ingenieria Industrial, su historia comenzo en el area de mercadeo, ventas y servicio al cliente donde trabajo por mas de 15 años, lo cual le dio la habilidad de trabajar con las personas y aprender de cada una de ellas.

Hace ya mas de 5 años entro en el mercado de los prestamos hipotecarios como loan officer (oficial de prestamos hipotecarios) donde finalmente encontró su pasión para ayudar mas de cerca a personas en Estados Unidos y alrededor del mundo a alcanzar sus metas inmobiliarias.

Su motivación por ayudar a otros sumado a su gran experiencia le ha permitido poder llegar a mas familias del mercado hispano hablante, lo cual ha sido una pieza fundamental en el momento de ayudarlos a llevar a cabo una transaccion exitosa.

 NMLS# 2065798

 +786-975-4860

 PAOLA@GREENARROWM.COM



PAYMENT PROCESSING

Free Terminal Program

Whether starting a new business or replacing outdated processing equipment, Electronic Payments makes it easy to adopt the latest, most secure payment technologies while saving you valuable time and money.

Take advantage of **V&G Payment Processing Free Terminal Program** and be ready for any sale that walks through your door!

- ✓ **Support for EMV and contactless transactions**
- ✓ **State-of-the art equipment**
- ✓ **Encrypted and PCI certified**
- ✓ **Save on processing fees**
- ✓ **Expedited funding**
- ✓ **Unparalleled 24/7 in-house technical support**



Powered By **ElectronicPayments**

Contact V&G Payment Processing to obtain the latest payment processing technologies.

936-337-5916 | info@vgpayments.com | vgpayments.com



Enrique Orioli: 35 años trabajo Italo-Venezolano en familia.

Al cerrar, Enrique comparte un mensaje de gratitud hacia la comunidad de The Woodlands, que ha sido un pilar fundamental en el crecimiento de su familia en Estados Unidos. Con 35 años de éxito en este país, la cadena Orioli sigue construyendo sobre la base sólida que sus abuelos comenzaron hace tanto tiempo.

Enrique Orioli: 35 Years of Great Family Work

"Leaving Venezuela as a family after spending several years there was a tough challenge, especially since we were three teenage siblings. In my case, the adjustment was particularly hard because I didn't speak a word of English. I arrived at school with no friends, not knowing anything, and unable to speak the language. However, despite the difficulty, the transition turned out to be a great opportunity to learn new things and open myself up to new experiences."

Enrique Orioli is a young Hispanic man, born in Venezuela. It is the third generation of the Orioli family, whose life and work are a testament to the power of living with family, passion, and perseverance. He is currently the cornerstone of the operational structure of the Orioli Restaurant Group and is responsible for ensuring that his family's legacy endures for future generations.

Behind the eight restaurants his family has built over the past three decades lies a story that began long ago in the Emilia-Romagna region of Italy. Enrique's grandparents, Elda and Domenico Orioli, emigrated to Venezuela after World War II, bringing with them the culinary traditions of their homeland. What started as a small restaurant on the Venezuelan coast blossomed into a chain of restaurants and hotels, all infused with the love and dedication of the family.

Enrique recalls the complex process of leaving behind his home in Venezuela in 1999, when he was just 16 years old, to seek new opportunities in the United States amidst the political instability in his native country. It wasn't easy, he emphasizes, highlighting the cultural and linguistic adaptation as a major challenge. But with the support of his family and the solid foundation of "Nonna" Elda's recipes, they opened their first restaurant in Houston, Vía Emilia, in 2000.

Enrique stresses the importance of maintaining family unity as the key to their success. Even today, despite their growth and achievements, the family remains at the heart of the business. Sundays are sacred, reserved for gathering, sharing a meal, and passing on the values that have kept them together over the years.

When asked about the future of the Orioli family, Enrique speaks of the importance of continuing to refine what they have, never losing sight of the quality and roots that brought them this far. With five restaurants currently in operation, their plan is to strengthen and improve each one before considering further expansion.

In closing, Enrique shares a message of gratitude to the community of The Woodlands, which has been a cornerstone in his family's growth in the United States. With 35 years of success in this country, the Orioli chain continues to build on the solid foundation laid by his grandparents so long ago.

"El desprendernos como familia tras pasar varios años en Venezuela fue un reto fuerte, especialmente porque éramos tres hermanos adolescentes. Salir de allá y, en mi caso particular, enfrentar un cambio tan grande fue difícil, ya que no sabía ni una palabra de inglés. Llegué aquí al colegio sin amigos, sin conocer nada y sin hablar el idioma. Sin embargo, aunque la transición fue desafiante, también resultó ser una oportunidad increíble para aprender cosas nuevas y abrirme a nuevas experiencias".

Enrique Orioli, es un hombre hispano joven, nacido en Venezuela. Es la tercera generación Orioli, cuya vida y trabajo son un testamento del poder cuando se vive en familia, con pasión y perseverancia. Actualmente es el pilar de la estructura operativa del Grupo de Restaurantes Orioli, y el responsable de asegurar que el legado de su familia perdure para las generaciones venideras.

Detrás de los 8 restaurantes que han formado a lo largo de más de tres décadas, hay una historia que comenzó hace mucho tiempo en la región de Emilia-Romagna, Italia. Los abuelos de Enrique, Elda y Doménico Orioli, emigraron a Venezuela tras la Segunda Guerra Mundial, llevando consigo las tradiciones culinarias de su tierra natal. Lo que comenzó como un pequeño restaurante en la costa venezolana se transformó en una cadena de restaurantes y hoteles, todos infundidos con el amor y la dedicación de la familia.

Enrique recuerda que fue complejo el proceso de dejar atrás su hogar en Venezuela en 1999, cuando apenas era un adolescente de 16 años, para buscar nuevas oportunidades en Estados Unidos, en un contexto de inestabilidad política en su país natal. Sin embargo, no fue fácil. Él enfatiza la adaptación cultural y lingüística como un desafío importante, pero con el apoyo de su familia y la sólida base de las recetas de "Nonna" Elda, lograron abrir su primer restaurante en Houston, Vía Emilia, en el año 2000.

Enrique destaca la importancia de mantener la unidad familiar como la clave del éxito. Incluso hoy, a pesar de la expansión y el éxito, la familia sigue siendo el corazón de los negocios. Los domingos son sagrados para reunirse, compartir una comida, y transmitir los valores que los han mantenido unidos a través de los años.

Cuando le preguntamos sobre el futuro de los Orioli, Enrique nos habla de la importancia de seguir perfeccionando lo que tienen, de no perder de vista la calidad y las raíces que los han llevado hasta aquí. Con cinco restaurantes actualmente en operación, su plan es fortalecer y mejorar cada uno de ellos antes de considerar nuevas expansiones.



Homeliness in every bathroom

10% OFF
ON YOUR FIRST VISIT

DOGGY'S LAND GROOMING

Our basic service includes:

- ✓ Ear cleaning
- ✓ Cleaning shampoo
- ✓ Shampoo hair type
- ✓ Drying

Our complete service includes:

- ✓ Nail cutting
- ✓ Cut pads
- ✓ Ear cleaning
- ✓ Hygienic cut
- ✓ Cleaning shampoo
- ✓ Shampoo hair type
- ✓ Cleaning of the anal glands
- ✓ Court
- ✓ Drying

Prices:

- S \$45
- M \$65
- L \$85
- XL \$105

The prices may vary

Visita nuestra web
www.doggyslandgrooming.com

31315 FM 2978 MAGNOLIA, TX 77354
Office: (281)789-7621 Cell: (936)286-7493

- Mowing service
- Mulch install
- Property Cleanups

AUGUSTA
LAWN CARE SERVICES

281-617-1664
call us for free estimates



El tenor Ángel Romero: De Stafford a los Grandes Escenarios

"Tuve el privilegio de viajar a la India para competir en Operalia, una prestigiosa competencia internacional fundada por Rolex, cuyo director es nada menos que Plácido Domingo, quien, a sus más de 80 años, sigue siendo una leyenda viva. Él fue uno de los jueces, junto con su esposa Marta. Fue una oportunidad increíble para mí porque compartí escenario con algunos de los grandes nombres del mundo de la ópera"

Ángel Romero nació en Estados Unidos en 1995, siendo el menor de cuatro varones en una familia humilde de El Salvador, que se estableció en Stafford, Texas. A pesar de las dificultades económicas, sus padres, Roberto y Andrea, inculcaron en sus hijos valores sólidos y una ética de trabajo inquebrantable. Desde pequeño, Ángel sintió una conexión especial con la música, y aunque su entorno no ofrecía muchas oportunidades, siempre soñó con ser un cantante de ópera.

Su amor por la música nació cuando, con apenas siete años, vio por primera vez en la televisión a "Los Tres Tenores": Luciano Pavarotti, Plácido Domingo y José Carreras. La pasión de Ángel por el canto se encendió ese día, aunque en su familia no había antecedentes de músicos profesionales. Desde entonces, supo que quería ser un tenor.

A lo largo de su juventud, Ángel se dedicó al estudio del saxofón en la banda de la escuela, lo que le dio una base sólida en la música. Sin embargo, no fue hasta que ingresó a la universidad que comenzó a recibir formación formal en canto. Con esfuerzo y dedicación, se graduó con honores en música y negocios, gracias también al apoyo incondicional de su hermano, quien le ayudó a financiar sus estudios.

El camino de Ángel no ha estado exento de desafíos. Su familia, preocupada por las dificultades económicas que enfrentan muchos músicos, fue inicialmente escéptica respecto a su carrera. Sin embargo, Ángel se comprometió a dar lo mejor de sí y, con el tiempo, ha demostrado que, con perseverancia y fe, los sueños pueden hacerse realidad.



Después de años de arduo trabajo y estudios en prestigiosas instituciones, Ángel comenzó a destacar en competencias nacionales e internacionales, ganándose un lugar entre los mejores tenores de su generación. Aunque la pandemia de COVID-19 interrumpió temporalmente su carrera, no pudo frenar su pasión ni su determinación. A lo largo de estos años, ha tenido la oportunidad de cantar en importantes escenarios en Estados Unidos y Europa, incluyendo una impresionante actuación en la Ópera de Viena, donde fue recibido con entusiasmo y admiración.

Ángel acaba de enfrentar uno de los mayores desafíos de su carrera: la competencia Operalia en India, organizada por Plácido Domingo. Llegar hasta aquí ha sido un logro monumental, pero para Ángel, lo más importante es continuar creciendo, aprendiendo, y compartiendo su amor por la ópera con el mundo. A pesar de las dificultades y de las expectativas que su familia tenía sobre él, Andy ha demostrado que, con dedicación, humildad, y el apoyo de sus seres queridos, todo es posible.

Con apenas 29 años, el tenor Ángel Romero sigue soñando y luchando por dejar una huella en el mundo de la ópera. Y, sin duda, lo está logrando.

"Graduado de la Stafford High School en 2013, de la Houston Baptist University en 2017 y de la Yale University en 2019, este talentoso artista completó el Young Artist Program en Pittsburgh en 2021 y se casó en 2022. En el mismo año, hizo su debut en la Vienna State Opera, seguido de presentaciones en la Dutch National Opera, Austin Opera y St. Louis Opera en 2023. También en 2023, le dio la bienvenida a su primer hijo. Tras regresar a Viena en 2024, competirá en la prestigiosa Operalia Competition en Mumbai y está previsto que regrese tanto a los Países Bajos como a Viena en 2025.



The tenor Ángel Romero: Stafford to the Grand Stages

"I had the privilege of traveling to India to compete in Operalia, a prestigious international competition founded by Rolex, whose director is none other than Plácido Domingo, who, at over 80 years old, remains a living legend. He was one of the judges, along with his wife Marta. It was an incredible opportunity for me because I shared the stage with some of the greatest names in the world of opera."

Ángel Romero was born in the United States in 1995, the youngest of four boys in a modest Salvadoran family that settled in Stafford, Texas. Despite economic hardships, his parents, Roberto and Andrea, instilled in their children's strong values and an unwavering work ethic. From a young age, Ángel felt a special connection to music, and although his environment offered few opportunities, he always dreamed of becoming an opera singer. His passion for music ignited at just seven years old when he first saw "The Three Tenors" on television: Luciano Pavarotti, Plácido Domingo, and José Carreras. That day, Andy's love for singing was kindled, even though his family had no professional musicians. From then on, he knew he wanted to be a tenor.

Throughout his youth, Ángel focused on studying the saxophone in school band, which provided him with a solid musical foundation. However, it wasn't until he entered university that he began formal vocal training. With hard work and dedication, he graduated with honors in music and business, thanks in part to the unwavering support of his brother, who helped finance his studies.

Ángel's journey has not been without challenges. Initially, his family was skeptical about his career due to the economic difficulties many musicians face. However, Ángel committed himself fully and, over time, has shown that with perseverance and faith, dreams can become reality.

After years of hard work and study at prestigious institutions, Ángel began to shine in national and international competitions, earning a place among the best tenors of his generation. Although the COVID-19 pandemic temporarily disrupted his career, it could not dampen his passion or determination. Over the years, he has had the opportunity to perform on major stages in the U.S. and Europe, including a remarkable performance at the Vienna Opera, where he was met with enthusiasm and admiration.

Ángel has recently faced one of the greatest challenges of his career: the Operalia competition in India, organized by Plácido Domingo. Reaching this point has been a monumental achievement, but for Ángel, the most important thing is to continue growing, learning, and sharing his love for opera with the world. Despite the difficulties and expectations placed on him by his family, Ángel has demonstrated that with dedication, humility, and the support of loved ones, anything is possible.

At just 29 years old, Ángel Romero continues to dream and strive to leave a mark in the world of opera. And without a doubt, he is succeeding.

"A graduate of Stafford High School in 2013, Houston Baptist University in 2017, and Yale University in 2019, this talented artist completed the Young Artist

Program in Pittsburgh by 2021 and got married in 2022. In the same year, they made their debut at the Vienna State Opera, followed by performances at the Dutch National Opera, Austin Opera, and St. Louis Opera in 2023. Also in 2023, they welcomed his first son. After returning to Vienna in 2024, they will compete in the prestigious Operalia Competition in Mumbai and are set to return to both the Netherlands and Vienna in 2025.

Verónica

Exposito y su Actitud Positiva en el Golf

A sus 18 años, Verónica Exposito ha dejado una huella imborrable en el mundo del golf en The Woodlands High School. Con un impresionante récord de 4 campeonatos regionales, 4 títulos distritales, tres victorias en el Distrito 13-6A y dos en la Región II-6A, esta joven española se ha establecido como una de las golfistas de secundaria más destacadas de la región. Ahora, gracias a una beca obtenida por sus recientes éxitos en el golf, ha comenzado un emocionante capítulo en la Universidad de Louisville, donde se unirá a su equipo de golf con la esperanza de brillar durante los próximos cuatro años.

Como atleta y estudiante, Verónica entiende la importancia de equilibrar su vida social con sus metas deportivas. Aunque disfruta de las redes sociales como cualquier joven de su edad, su dedicación al golf es innegable.

Con años de experiencia en el deporte, Verónica sabe bien que el golf, siendo un deporte individual, requiere una mentalidad positiva y una concentración constante debido a sus desafíos únicos. "El golf es un deporte en el que puedes presionarte mucho porque, al final del día, eres tú contra el campo. Aunque juegues contra otras golfistas, solo puedes controlar lo que haces tú", explica. "Es crucial mantener una actitud positiva, incluso cuando las cosas no van como esperabas. Un pensamiento negativo puede arruinar una ronda completa, y en golf, nada está decidido hasta que la bola cae en el hoyo 18."

A lo largo de su carrera, Verónica ha participado en numerosos torneos en Texas y a nivel nacional, lo que le ha permitido conocer a golfistas de todo el país. Sin embargo, el camino no siempre ha sido fácil. Ella ha enfrentado desafíos que han puesto a prueba su pasión y determinación. Uno de esos momentos difíciles fue en el Junior PGA Championship hace dos años. "Tuve una caída en un hoyo, y no mantuve la actitud positiva que debía. Mi juego se deterioró y fallé el corte, pero aprendí muchísimo de esa experiencia sobre la importancia de mantenerme positiva en cada torneo. La actitud negativa no lleva a ningún lado." La paciencia es otra lección crucial para Verónica.

Ahora en su nueva aventura en Louisville, Verónica también enfrenta el desafío personal de estar lejos de casa. "Me entristece mucho pensar en estar lejos de mi familia, que siempre ha estado a mi lado en cada torneo. Mis padres han sido mi mayor apoyo, y siempre estaré eternamente agradecida con ellos", confiesa con lágrimas en sus ojos.

Como nueva integrante del equipo de golf de la Universidad de Louisville, Verónica aspira a jugar los cuatro años en el Travel Team, participar en todos los torneos, conseguir algunas victorias y, eventualmente, convertirse en profesional.

Con su destacada trayectoria en el golf junior, incluyendo su posición 3 en el Junior Golf Scoreboard Rankings para la clase 2024 en Texas y la posición 99 a nivel nacional, Verónica Exposito ha demostrado ser una verdadera promesa en el deporte.

*Verónica, de padres español-venezolano, ganó varios torneos, entre ellos: el Girls Southern Texas (2024), LJT Major Texas Girls' Invitational (2024), TJGT Traditions Fall Invitational (2023), dos veces el Heart of Texas (2023 y 2021), el Orange Bowl Doral Jr. Classic (2021), y empató en primer lugar en el Lonestar Girls Invitational (2022). Jugó varios torneos de la AJGA, obteniendo un tercer lugar en el Insuperity Invitational Patrick Reed Junior Championship (2022). Desde el 2022 ha ocupado el primer lugar HAGCA All-Area Awards.





Verónica Exposito and Her Positive Attitude in Golf

At just 18 years old, Verónica Exposito left an indelible mark on the world of golf at Woodlands High School. With an impressive record of 4 regional championships, 4 district titles, three victories in District 13-6A, and two in Region II-6A, this young Spanish golfer has established herself as one of the standout high school athletes in the region. Now, thanks to a scholarship earned through her recent successes in golf, she has embarked on an exciting new chapter at the University of Louisville, where she will join the golf team with hopes of shining over the next four years.

As an athlete and student, Verónica understands the importance of balancing her social life with her sports goals. While she enjoys social media like any young person her age, her dedication to golf is undeniable.

With years of experience in the sport, Verónica knows that golf, being an individual sport, requires a positive mindset and constant focus due to its unique challenges. "Golf is a sport where you can put a lot of pressure on yourself because, at the end of the day, it's you against the course. Even if you're playing against other golfers, you can only control what you do," she explains. "It's crucial to maintain a positive attitude, even when things don't go as expected. A negative thought can ruin an entire round, and in golf, nothing is decided until the ball drops in hole 18."

Throughout her career, Verónica has participated in numerous tournaments in Texas and nationally, allowing her to connect with golfers from all over the country. However, the path has not always been easy. She has faced challenges that have tested her passion and determination. One such difficult moment was at the Junior PGA Championship two years ago. "I had a setback on a hole, and I didn't maintain the positive attitude I needed. My game deteriorated, and I missed the cut, but I learned so much from that experience about the importance of staying positive at every tournament. A negative attitude leads nowhere." Patience is another crucial lesson for Verónica.

Now, in her new adventure in Louisville, Verónica also faces the personal challenge of being away from home. "It makes me very sad to think about being away from my family, who has always been by my side at every tournament. My parents have been my biggest support, and I will always be eternally grateful to them," she confesses with tears in her eyes.

As a new member of the University of Louisville golf team, Verónica aims to play all four years on the Travel Team, participate in every tournament, secure some victories, and eventually turn professional.

With her outstanding junior golf career, including her 3rd place ranking in the Junior Golf Scoreboard Rankings for the class of 2024 in Texas and 99th nationally, Verónica Exposito has proven to be a true promise in the sport.

*Exposito won several tournaments, including: the Girls Southern Texas (2024), LJT Major Texas Girls' Invitational (2024), TJGT Traditions Fall Invitational (2023), twice the Heart of Texas (2023 and 2021), the Orange Bowl Doral Jr. Classic (2021), and tied for first place in the Lonestar Girls Invitational (2022). She played several AJGA tournaments, achieving third place at the Insuperity Invitational Patrick Reed Junior Championship (2022). Since 2022, she has held the top position in the HAGCA All-Area Awards.

Ayudando a Crear Puentes para Familias Migrantes

Cuando las familias llegan a The Woodlands, Conroe, Tomball y sus alrededores, una de las primeras preocupaciones es adaptarse a su nuevo entorno. La falta de información sobre trámites, colegios, y procesos puede resultar abrumadora, especialmente para quienes vienen de otros países. Es ahí donde entra en juego la labor que realiza una mujer hispana valiosa como es Itzya Cárdenas, enlace social para inmigrantes: ofrecer apoyo y orientación a quienes necesitan adaptarse a este nuevo estilo de vida. Regularmente, son familias hispanas las que nos buscan, aunque atendemos personas de todas las nacionalidades. La comunidad hispana, en particular, suele necesitar asistencia para comprender el sistema educativo y la zonificación escolar.

En Estados Unidos, los estudiantes deben asistir a la escuela correspondiente a la zona donde viven, algo que puede ser diferente en otros países. En Conroe ISD, por ejemplo, es obligatorio presentar un comprobante de domicilio, además de otros documentos como acta de nacimiento, récord de vacunas y calificaciones. Este es un proceso que a menudo confunde a las familias, especialmente cuando surge el malentendido entre "prueba de residencia" y "residencia legal". La prueba de residencia, en este contexto, se refiere únicamente al domicilio, no al estatus migratorio.

Lamentablemente, en ocasiones algunas personas intentan utilizar comprobantes de domicilio falsos para inscribir a sus hijos en escuelas fuera de su zona. Esto puede tener graves consecuencias, como la pérdida de becas universitarias o sanciones legales para quienes proporcionan información falsa.

Itzya Cárdenas, además, de ofrecer asistencia con temas educativos, fue gestora de la Asociación Amiga, creada hace 11 años con una misión clara: ayudar a las familias migrantes, en especial a las mujeres, a integrarse a la comunidad de manera efectiva. Sabemos que la mujer es el pilar de la familia, y si ella se adapta, toda la familia lo hará también. A través de nuestra red, brindamos apoyo para que encuentren desde médicos hasta iglesias que se alineen con sus creencias, creando puentes entre las familias recién llegadas y aquellas que ya llevan tiempo aquí.

Nuestra meta es que cada nueva familia se sienta acompañada y pueda adaptarse sin sentirse sola, convirtiéndose así en parte activa y feliz de la comunidad.





Helping to Build Bridges for Migrant Families

When families arrive in The Woodlands, Conroe, Tomball, and the surrounding areas, one of their first concerns is adapting to their new environment. The lack of information about procedures, schools, and processes can be overwhelming, especially for those coming from other countries. This is where the valuable Hispanic work of Itzya Cárdenas, a social liaison for immigrants, comes into play: offering support and guidance to those who need to adjust to this new way of life. We regularly assist Hispanic families, although we serve individuals from all nationalities. The Hispanic community often needs help understanding the educational system and school zoning.

In the United States, students must attend the school corresponding to their residential zone, which may differ from practices in other countries. In Conroe ISD, for example, it is mandatory to provide proof of residence, along with other documents such as a birth certificate, vaccination records, and grades. This process often confuses families, especially when misunderstandings arise between "proof of residency" and "legal residency." Proof of residency, in this context, refers only to the address, not to immigration status.

Unfortunately, some individuals sometimes attempt to use false proof of residence to enroll their children in schools outside their designated zone. This can have serious consequences, such as the loss of college scholarships or legal penalties for those providing false information. In addition to helping with educational issues,

Itzya Cárdenas was a founder of Association Amiga, created 11 years ago with a clear mission: to help migrant families, especially women, integrate into the community effectively. We know that women are the backbone of the family, and if they adapt, the whole family will too. Through our network, we provide support to help them find everything from doctors to churches that align with their beliefs, creating bridges between newly arrived families and those who have been here for a while.

Our goal is for each new family to feel supported and to adapt without feeling alone, thus becoming an active and happy part of the community.



Argentinos en The Woodlands: Celebrando 50 años en comunidad.

Mi nombre es Julia y llevo 16 años viviendo en The Woodlands. Aquí hemos formado una gran comunidad de argentinos, y aunque cada año llegan algunos nuevos y otros se mudan, siempre se forman grupos pequeños que se relacionan con los colegios o los trabajos.

Con nuestro grupo, nos reunimos para disfrutar de asados, celebrar fiestas, organizar "playdates" en el parque y, de vez en cuando, salir solo las mujeres a tomar algo, aunque nuestros maridos también se suman a veces. Es realmente especial ver cómo nuestros hijos se hacen amigos y comparten la cultura que nos une a todos. Aunque la mayoría de los niños han nacido aquí, se identifican profundamente con nuestras tradiciones.

Una de nuestras experiencias más divertidas fue cuando participamos en el Dragon Boat Race del YMCA como el equipo de "Argentos". ¡Ganamos un premio al grupo con más espíritu! Y, por supuesto, después de la competencia, celebramos con mates y un buen asado.

Argentinians in The Woodlands: Celebrating 50 Years of Community

We thank WoodlandStories Magazine for inviting us to share in the celebration of The Woodlands' 50th anniversary.

My name is Julia, and I have been living in The Woodlands for 16 years. Over this time, we have built a vibrant Argentine community here. Each year, new members join us while others move away, but we consistently form small groups connected through schools and work.

Our group regularly gathers for barbecues, celebrations, park playdates, and occasionally, just the women go out for drinks, though our husbands join us sometimes too. It's truly special to see our children make friends and share the culture that binds us together. Although most of the kids were born here, they deeply identify with our traditions.

One of our most enjoyable experiences was participating in the YMCA's Dragon Boat Race as the "Argentos" team. We won an award for having the most spirit! And, of course, after the competition, we celebrated with mate and a great barbecue.

Chilenos en The Woodlands: Tradición y Unidad.

La comunidad chilena en The Woodlands destaca por su enfoque en mantener vivas las tradiciones y fortalecer los lazos familiares y de amistad. Una de las principales celebraciones que organiza cada año es el Día de Acción de Gracias, donde las familias se reúnen para compartir platos típicos y disfrutar de la compañía de amigos, recreando un ambiente de calidez y camaradería. También se suman a las festividades locales, como el 4 de julio, integrando las costumbres chilenas a la celebración de la independencia de EE. UU. Además de estas fechas, el evento más importante para ellos es el 18 de septiembre, cuando festejan las Fiestas Patrias.

Las mujeres chilenas desempeñan un rol activo en el fortalecimiento de esta comunidad, organizando encuentros regulares para apoyarse mutuamente y mantener vivas las costumbres del país.

Chileans in The Woodlands: Tradition and Unity.

The Chilean community in The Woodlands stands out for its focus on keeping traditions alive and strengthening family and friendship ties. One of their main annual celebrations is Thanksgiving, where families gather to share traditional dishes and enjoy each other's company, creating a warm and friendly atmosphere. They also participate in local festivities like the 4th of July, incorporating Chilean customs into the U.S. Independence Day celebration. Beyond these dates, their most important event is September 18th, when they celebrate the Chilean National Day.

Chilean women play an active role in strengthening this community by organizing regular gatherings to support each other and keep the country's customs alive.





Colombianas en The Woodlands: Un Hogar Lejos de Casa

Colombianas en The Woodlands nació hace siete años, impulsada por la necesidad de encontrar amigos y apoyo lejos de nuestra tierra natal. Lo que comenzó como un pequeño grupo de cuatro amigas compartiendo un café, se ha transformado en una comunidad vibrante de más de 150 mujeres colombianas.

Hoy, compartimos recomendaciones, consejos médicos, lugares de interés, contactos de emergencia y, sobre todo, fomentamos la solidaridad y la amistad entre nosotras. Además, apoyamos causas sociales siempre que es posible, y nos brindamos apoyo mutuo para crecer tanto en nuestros trabajos como en nuestros emprendimientos diarios.

Colombianas en The Woodlands es más que una comunidad: es un hogar lejos de casa, donde la hermandad y el espíritu colombiano siguen vivos.

Ma. Fernanda Rubio
Administradora del Grupo

Colombianas in The Woodlands: A Home Away from Home

Colombianas in The Woodlands was born seven years ago, driven by the need to find friends and support far from our homeland. What began as a small group of four friends sharing a coffee has transformed into a vibrant community of more than 150 Colombian women.

Today, we share recommendations, medical advice, points of interest, emergency contacts, and above all, we foster solidarity and friendship among us. Additionally, we support social causes whenever possible and offer mutual support to grow both in our professional careers and daily entrepreneurial ventures.



Foto Cortesía Clicks Photo LLC

Entre Nosotras: Una Comunidad de Apoyo y Empoderamiento

El grupo Entre Nosotras nació en 2013. Es una comunidad social, de negocios y de ayuda comunitaria con cerca de 10,000 integrantes. Como comunidad de mujeres latinas en Texas, su objetivo principal es dar la bienvenida a hispanas recién llegadas y apoyar a mujeres emprendedoras.

Entre Nosotras se ha consolidado como la mayor bolsa de empleo y contratación entre la comunidad latina local, contribuyendo al crecimiento económico de la región. Además, ha brindado ayuda en momentos críticos como huracanes, inundaciones y la pandemia, sirviendo como un medio de apoyo, comunicación y rescate para mujeres y sus familias en tiempos de dificultad.

Mary Carmen Licon
Fundadora del grupo

Entre Nosotras: A Community of Support and Empowerment in The Woodlands

The Entre Nosotras group was founded in 2013. It is a social, business, and community support network with nearly 10,000 members. As a community of Latina women in Texas, its primary goal is to welcome newly arrived Hispanic women and support female entrepreneurs.

Entre Nosotras has established itself as the largest job board and recruitment platform within the local Latina community, contributing to the region's economic growth. Additionally, it has provided aid during critical moments such as hurricanes, floods, and the pandemic, serving as a source of support, communication, and rescue for women and their families during challenging times.

Woodland Stories
MAGAZINE.COM

Gastón Losa: Un forjador de nuevos jóvenes arqueros



**Gastón Losa:
Un forjador de nuevos jóvenes arqueros**

El pasado verano fue una experiencia increíble para el ex arquero argentino Gastón Losa, en su primer campamento de entrenamiento en Douglas. Con una cálida sonrisa, comparte cómo casi estuvieron a punto de regresar a Orlando (Florida), pero la oportunidad de trabajar con más de 45 jóvenes arqueros fue lo que inclinó la balanza para quedarse en The Woodlands.

“Me sorprendió la cantidad de chicos interesados en ser arqueros, y eso me motivó a apostar por su crecimiento aquí. La demostración de cariño de los chicos y su entusiasmo por el trabajo que estamos haciendo realmente me convencieron para quedarnos con mi familia”, comenta.

Sobre cómo se puede saber si un niño tiene interés en ser arquero, Gastón explica que es fundamental que los chicos participen en deportes desde edades tempranas, no solo en el fútbol. “Es importante que compitan y se relacionen con sus compañeros. Con el tiempo, si muestran interés por la portería, se puede empezar a trabajar en entrenamientos específicos”, señala.

Gastón enfatiza la importancia de un enfoque integral que incluye no solo el aspecto técnico, sino también la prevención de lesiones, el trabajo psicológico y el juego con los pies. “La metodología que aplico es moderna y se adapta tanto a profesionales como a niños pequeños. Lo que más les llama la atención es entrenar de manera específica y profesional”, agrega.

En cuanto a la relación entre los padres, el entrenador y el jugador, Gastón tiene una visión clara. “No comparto la exigencia excesiva a ciertas edades por obtener resultados. Mi objetivo es que los chicos se entrenen, vean su progreso y comprendan que con esfuerzo y disciplina pueden mejorar. Lo más importante es que se diviertan y que el fútbol sea una experiencia positiva, no una carga. Esto les ayudará no solo en la cancha, sino también en su vida social y personal”.

Con esta filosofía, Gastón continúa cultivando el amor por el fútbol en estos jóvenes arqueros, asegurando que su experiencia en el campo sea tanto formativa como divertida.

**Gastón Losa: Shaping the Next
Generation of Goalkeepers**

This past summer was an incredible experience for former Argentine goalkeeper Gastón Losa as he held his first training camp in Douglas. With a warm smile, he recounts how they almost returned to Orlando, Florida, but the opportunity to work with over 45 young goalkeepers tipped the scales to stay in The Woodlands. “I was amazed at the number of kids interested in becoming goalkeepers, and that motivated me to invest in their growth here. The kids’ affection and enthusiasm for the work we are doing really convinced my family and me to stay,” he shares.

When it comes to identifying a child’s interest in becoming a goalkeeper, Gastón explains that it’s crucial for kids to participate in sports from a young age, not just soccer. “It’s important for them to compete and interact with their peers. Over time, if they show an interest in goalkeeping, we can start working on specific training,” he notes.

Gastón emphasizes the importance of a holistic approach that includes not only technical skills but also injury prevention, psychological work, and footwork. “The methodology I use is modern and caters to both professionals and young children. What they find most appealing is the specific and professional nature of the training,” he adds.

Regarding the relationship between parents, the coach, and the player, Gastón has a clear vision. “I don’t support excessive pressure at certain ages for results.

My goal is for the kids to train, see their progress, and understand that with effort and discipline, they can improve. The most important thing is that they have fun and that soccer is a positive experience, not a burden. This will help them not only on the field but also in their social and personal lives.”

With this philosophy, Gastón continues to nurture a love for soccer in these young goalkeepers, ensuring that their experience on the field is both educational and enjoyable.



Agua Pura para los días de tu vida

**Planta Purificadora de Agua
con Baterías de Respaldo
Desde \$39 al mes***

Ventas: 646 981 3383



La comunicación como pilar fundamental en la crianza

Por Eugenia Rico Barrios
Psicóloga especialista en Psicología Clínica

Para construir una relación sólida y afectuosa entre padres e hijos, es esencial que esté basada en el amor y el respeto mutuo. Cada familia tiene su propio estilo de crianza, adaptado a sus necesidades particulares, pero es crucial recordar que los hijos no son una extensión de los padres; necesitan su propio espacio, independencia y autonomía. Como padres, nuestra misión es guiarlos con límites y reglas claras que les brinden seguridad y promuevan su sano desarrollo.

Aquí hay algunos consejos para fomentar una crianza positiva y una buena comunicación familiar:

Conéctense con su rol de padres. Conozcan cómo se sienten sus hijos, qué los hace sentir cómodos y felices. Involúcrense en su día a día y sean una figura de apoyo constante. Trabajen juntos para establecer acuerdos, pautas, reglas y límites que sean claros y coherentes. Es importante mantener un equilibrio en todas las áreas de la vida familiar.

Estimulen el desarrollo integral de sus hijos. Apoyen su crecimiento físico, social, emocional y cognitivo en cada etapa de su vida. Fortalezcan los vínculos afectivos con actividades simples pero significativas, como leerles un cuento, cocinar juntos o cantar canciones.

Elogien sus logros y esfuerzos. Celebren los pequeños y grandes logros de sus hijos. Aunque no siempre hagan las cosas a la perfección, valoren su iniciativa y disposición. Los elogios, ya sea con palabras como "sigue así" o con gestos como un abrazo o una sonrisa, contribuyen a su confianza y sentido de pertenencia.

Reconozcan el esfuerzo, no solo el resultado. Enfóquense en los pasos que dan hacia sus metas, no solo en el resultado final. Por ejemplo, si el objetivo es llegar a tiempo al colegio, celebren cada paso: levantarse, bañarse, lavarse los dientes y vestirse. Cada pequeño paso es fundamental para alcanzar el objetivo.

Fomenten la expresividad. Díganles diariamente cuánto los quieren y lo valiosos que son, reconociendo sus opiniones e intereses. Motívenlos a expresarse libremente, sin miedo al juicio.

Dedíquenles tiempo de calidad. Reserve cada día un momento especial para su hijo, donde puedan jugar o conversar sin distracciones. Este tiempo dedicado, como charlar después de cenar sobre su día en la escuela, fortalece su relación y les permite conectar más profundamente.

Escúchenlos con atención. Presten oído a lo que sus hijos tienen que decir. Esto no solo les ayuda a entender sus sentimientos y pensamientos, sino que también les brinda seguridad para expresarse, incluso en momentos de rabia o molestia.

Mantengan un diálogo abierto entre padres. Establezcan rutinas y horarios predecibles para el hogar. Esto ayuda a crear un ambiente ordenado y reduce el estrés, minimizando conflictos y berrinches. Las normas del hogar deben ser claras y explicadas, y los límites deben brindar seguridad. Eviten castigos innecesarios y amenazas, y en su lugar, expliquen las consecuencias de manera constructiva.

Enseñen sobre las consecuencias. Ayuden a sus hijos a entender que cada acción tiene una consecuencia. Esto es parte del aprendizaje y crecimiento. Si tienen dudas o se sienten abrumados, no duden en buscar asesoría profesional. La crianza es un viaje lleno de desafíos y aprendizajes, y es normal necesitar apoyo en el camino.

La comunicación abierta y el amor son la base para una crianza exitosa y una relación familiar sólida. Con estos principios en mente, podrán criar a sus hijos en un entorno lleno de apoyo y comprensión.

Communication as a Cornerstone in Parenting

To build a strong and affectionate relationship between parents and children, it is essential that it is based on mutual love and respect. Each family has its own parenting style, adapted to its needs, but it is crucial to remember that children are not an extension of their parents; they need their own space, independence, and autonomy. As parents, our mission is to guide them with clear boundaries and rules that provide security and promote healthy development. Here are some tips for fostering positive parenting and good family communication:

Connect with Your Parenting Role: Understand how your children feel, what makes them comfortable and happy. Get involved in their daily lives and be a constant support figure. Work together to establish agreements, guidelines, rules, and limits that are clear and consistent. It's important to maintain balance in all areas of family life.

Stimulate Their Comprehensive Development: Support their physical, social, emotional, and cognitive growth at each stage of their lives. Strengthen emotional bonds with simple yet meaningful activities, such as reading a story, cooking together, or singing songs.

Praise Their Achievements and Efforts: Celebrate both the small and big accomplishments of your children. Even if they don't always do things perfectly, value their initiative and willingness. Praise, whether through words like "keep it up" or gestures like a hug or smile, contributes to their confidence and sense of belonging.

Recognize Effort, Not Just Results: Focus on the steps they take toward their goals, not just the final outcome. For example, if the goal is to get to school on time, celebrate each step: getting up, bathing, brushing teeth, and dressing. Each small step is crucial to achieving the goal.

Encourage Expressiveness: Tell them daily how much you love them and how valuable they are, acknowledging their opinions and interests. Encourage them to express themselves freely, without fear of judgment.

Dedicate Quality Time: Set aside a special time each day for your child, where you can play or talk without distractions. This dedicated time, such as chatting after dinner about their day at school, strengthens your relationship and allows for a deeper connection.

Listen Attentively: Pay attention to what your children have to say. This helps you understand their feelings and thoughts and provides them with security to express themselves, even in moments of anger or frustration.

Maintain Open Dialogue Between Parents: Establish predictable routines and schedules at home. This helps create an organized environment and reduces stress, minimizing conflicts and tantrums. Home rules should be clear and explained, and limits should provide security. Avoid unnecessary punishments and threats; instead, explain consequences constructively.

Teach About Consequences: Help your children understand that every action has a consequence. This is part of learning and growth. If you have doubts or feel overwhelmed, don't hesitate to seek professional advice. Parenting is a journey filled with challenges and learning, and it is normal to need support along the way.

Open communication and love are the foundation for successful parenting and a strong family relationship. With these principles in mind, you can raise your children in an environment filled with support and understanding.

Eugenia Rico Barrios Clinical Psychologist

Comments to magazine@woodlandstoriesmagazine.com



CM Insurance & Solutions Corp

Mónica Moreno

Agente de Salud y Vida

Coberturas de Salud, Obamacare,
Coberturas Internacionales de Turistas y
Negocios, Pólizas de Vida, Planes de Retiro,
Pólizas Complementarias,
Seguros Dentales y de Visión

Llámanos Ya (954) 655 7313

cminsurance.mm@gmail.com

Consúltenos sin compromiso

**Publique
su Negocio
Advertising
for your Business**

Woodland Stories
MAGAZINE

AD +1 (346) 331-9328



Tommy Bahama
RESTAURANT & STORE

LOUIS VUITTON

GUCCI

HELP & CONTACT
PAGE 10

WoodlandStories

MAGAZINE.COM

Descubre
el talento latino que inspira
e impulsa la nueva The Woodlands.

Discover the Latino talent that inspires and
drives the new The Woodlands.

•Historias •Cultura •Negocios •Recursos
•Stories •Culture •Business •Resources

Anniversary
50th
The Woodlands TX

WoodlandStoriesMagazine.com



Escanea para ver cada edición de la revista.
Scan to view each edition of the magazine